

# محنون الورد

## محمد شكري

قصص



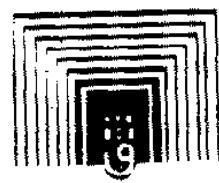
آفاق الكتابة



أفاق الكتبة



نوفمبر 1997



الهيئة العامة لقصور الثقافة

مجنون الورد



\* معرفتي \*  
***www.books4all.net***  
**منتديات سور الأزبكية**

رئيس مجلس الإدارة  
د. مصطفى الرزاز

رئيس التحرير ابراهيم أصلان	المشرف العام على أبو شادي
مدير التحرير حمدى أبو جليل	أمين عام النشر محمد كثبيك



آفاق الكتابة

## آفاق الكتابة

(4)

---

مجنون الورد

قصص

محمد شكري

---

الهيئة العامة لقصور الثقافة

الطبعة الثانية

القاهرة - نوفمبر 1997

---

لوحة الغلاف

وجهان / عادل السيوسي

# تقديم

بِقَلْمِ الدَّكْتُورِ: مُحَمَّدٌ بَرَادَةٌ



يُفَدُ عَلَى طِنْجَة، عَرْوَسِ الشَّمَال، كَمَا تَلْقَبُهَا مَصْلَحَةُ السِّيَاحَةِ،  
طَفْلٌ لَمْ يَتَجاوزْ سَنَ الْسَّابِعَةِ صَحْبَةً أَسْرَتَهُ الْهَارِبَةَ مِنَ الْمَجَاعَةِ،  
بِدَايَةِ الْأَرْبِيعِينِيَّاتِ، وَالْحَرْبُ فِي أُوجِهِهِ.. فِي مُخِيلَتِهِ صُورٌ مَحْدُودَةٌ  
لِلْقَرْيَةِ (بَنِي شِيكَر)، وَعَلَى لِسَانِهِ كَلْمَاتٌ مِنَ الْلَّهْجَةِ الرِّيفِيَّةِ يَحْاولُ  
أَنْ يَسْمِي بِهَا الْأَشْيَاءِ. بَعْدَ قَلِيلٍ سَيَلْقَى الْقِبْضُ عَلَى الْأَبِ لَأَنَّهُ  
لَاذَ بِالْفَرَارِ مِنْ صَفَوفِ الْجَيْشِ الإسْبَانِيِّ الْمُتَقَاتِلِ فِي حَرْبِ  
أَهْلِيَّةِ طَاحَنَةِ، لَا تَعْنِيهِ، هُوَ الْمَغْرِبِيُّ، فِي شَيْءٍ..

يَتَقدِّمُ مُحَمَّدٌ شَكْرِيُّ الطَّفْلِ وَحْيَدًا لِيَبْدأُ حَيَّةَ التَّشْرِدِ دُونَ أَنْ  
يَعْرِفَ الْمَدْرَسَةَ. يَبْدأُ بِاِكْتِشَافِ الْمَدِينَةِ - الْحَيَاةِ مِنْ خَلَالِ  
أَعْمَالٍ يَدُوِّيَّةٍ مَتَّنْوِعَةٍ: مَسْحُ الْأَحْذِيَّةِ، بَيْعُ الصَّحْفِ وَالْخَضْرِ،  
الْإِشْتِفَالُ فِي الْمَقَاهِي وَالْمَطَاعِمِ، التَّعَاوُنُ مَعَ عَصَابَةِ النَّشْلِ،  
اِرْشَادُ السِّيَاحِ، تَقْليِدُ أَغَانِيِّ مُحَمَّدٍ عَبْدِ الْوَهَابِ فِي الْمَقَاهِي...  
يَقْتَربُ إِلَيْهِ الْآنَ مِنْ سَنِ التَّاسِعَةِ عَشَرَةَ وَقَدْ جَرَبَ كُلَّ شَيْءٍ،  
وَاسْتَبَوَعَ طَبِيعَةَ الْعَلاَقَاتِ وَالْمَعَالِمَاتِ، وَعَرَفَ الْقَسْوَةَ وَلَمْ يَنْعُمْ  
بِالْحَنَانِ.. وَذَكَاؤُهُ يَحْثُهُ عَلَى أَنْ يَوَاصِلَ السَّيْرَ لِيَرْتَادَ عَالَمَ الَّذِينَ

يتحدثون لغة لا تشبه الريفية ولا الدارجة، حتى لا تظل هناك منطقة يجهلها، وحتى لا يظل بعض الشباب من معارفه يعيرونه بالأمية. في هذه السن المتقدمة يسافر إلى مدينة العرائس بحثاً عن مدرسة ابتدائية تقبله.. وهناك تعلم من التلاميذ الصغار أكثر مما تعلم من معلميه وأساتذته.. وعاد إلى طنجة «متعلماً» ليبدأ مغامرة جديدة ومثيرة مع الكتابة والأدب.. لكن شكري الذي نخرته سوسة الحياة وأغراءات التجربة لا يثقب القشرة ليرتاد الشرفة. الحياة أولاً: ادمان الكأس وادمان الليل فراراً من البلادة والجهل ومن الجنون والموت. ولم يستطع أن يقاوم وحده قساوة العيش على الهاشم، فأصيب بانهيار عصبي ومكث بمستشفى الأمراض العصبية أربعة أشهر خلال سنة 1964. تبدو له الكتابة الآن نوعاً من الادمان ليهدئه حساسيته المرهفة، ومواجهة فوضى الأشياء والمجتمع. ولن تعوزه «المادة»، فقد اختزنت ذاكرته وأعصابه وجسده ما لا تستطيع «اللغة الفصحى» تشخيصه. بعد محاولات قليلة، نشرت له مجلة «الأدب» قصة بعنوان «العنف على الشاطئ» سنة 1966، تلقى رسالة من الدكتور سهيل ادريس يشجعه فيها على المضي في الكتابة...

هكذا دخل محمد شكري المجال الأدبي، فأثار انتباه الأدباء

المغاربة الشباب «المتعلمين» في المعاهد والكليات، وأصبح صوتاً متميزاً بتجربته المدحّرة، وبتعبيره العاري من الحذقة والتصنع.. وكما في الحياة، سيحاول الكثيرون تهميش كتابات محمد شكري لأنها «وقدّة» تسمى الأشياء ولا ترمز لها، تختار نماذجها من المنبودين والشواذ وهم من يعيشون في الحضيض.. إلا أن جوهر «ظاهرة شكري» لم يلتفت إليه أحد: مقابل الكتابات الرومانسية والتجريبية «الطلائعة»، وم مقابل النصوص المعتمدة أساساً على «نصوص غائبة».. يأتي شكري بمنطلق آخر: الأشياء قبل الكلمات، المعيش قبل التخييل، الموشوم أحاديد على الجسد قبل التبشير بالأفضل ومناجاة الثورة المنتظرة ودفن الاحباطات في القصائد والقصص الأسيانة.. وهو في كل ذلك يصدر عن تجربته الخاصة: اكتشف الأشياء أولاً وجهاً لوجهه بدون أسرة تحمييه، ولا مدرسة توجهه، ولا طفولة هنية يخترن ذكرياتها.. ففتح عينيه منذ الوهلة الأولى على عالم الكبار الذين يتصارعون في محيط المجتمع وفي قاعة لضمان اللقمة وحماية النفس، يحتكمون إلى أعراف أشبه ما تكون بقانون الغاب، والقيمة البشرية ملغاًة في عهد الحماية وعند أصحاب المخزن.. وأن تكون، إلى جانب ذلك، ريفيا مجثثاً وافداً على مدينة ذات «أصول»، معناه اكتساب صفة النفاية عن جدارة.. إلا أن شكري

لم يقبل هذا «الأمر الواقع» الذي يجعل من الأكثريّة المهمشة رغم ارادتها ، خادمة لأقلية تحميها المواقف الاجتماعيّة، فبدأ يعبر عن احتجاجه ومناهضته بلغة الجسد قبل أن يتّعلم اللغة المكتوبة: «كنا أحياناً نستعمل شفرات الحلاقة والسكاكين في معظم العراكات التي كانت تصل أحياناً إلى حالات دامية..» على العكس من معظم كتابنا الآخرين، تعلم محمد شكري لغة الأشياء العارية القاسيّة، قبل أن يتّعلم الكلمات «المعبّرة»، لذلك تظل حياته اليوميّة هي الأساس، وتغدو الكتابة بالنسبة له ادماناً جزئياً يرفض أن يجعل منه قناعاً للتجميل أو مطية للارتقاء في السلم الاجتماعيّة..

- 2 -

الخيوط التي ينسج منها شكري تنتهي إلى رسم «جغرافيا سرية» للمدينة ولتحت - أرضها. تبدأ تناصلها، جميعها، من مناخ الهاشميّين أو من عالم الأطفال يبدأ الحكى بتلقائيّة توهمنا أنه يحكى واقعة من «الواقع المختلّفة» شاهدها في الطريق أو قرأها في الصحيفة وأعاد صياغتها. لكن هذا التوهم سرعان ما يبده سطوع كلمات مفاجئة وعبارات مكتفة محملة بالإيحاءات

والدلالات، تنقلنا إلى عالم قصصي تؤطره وتوحده تلك الخيوط المتناثرة في مختلف القصص. قوام هذا العالم عند شكري، الهاشميون أو الليليون (مقابل النهاريين كما يحلو له أن يقسم الناس)، الذين صنفتهم المؤسسة الاجتماعية في تراتبيتها الهرمية لتجعل منهم نقضا للمواطنين «العاديين» الأساسيين.. هم، إذن، من يضرب بهم المثل عن الشذوذ واللأأخلاق والرذيلة والفحشاء والمنكر.. ولا يمكن لمجتمع أن يتصور نفسه بدونهم، لأنه إذا كان من الصعب تشخيص «الفضلاء» وممثلي الاستقامة بكثره، فإن من السهل تكثير المنحرفين وتهميشهم لاستعمالهم كنماذج لا تحذى وكسلوك يزجر عنه، ويعاقب عليه.. في قصة « بشير حيا وميتا» يجسد شكري هذه العلاقة الغريبة بين العاديين العقلاء، والشواذ المجانين: بشير «الأحمق» يقلق الآخرين لكنه يسليهم لأنه ليس ماهم. يتحلقون حوله وهو ممدد في الشارع متمنين موته. وعندما يستيقظ من غيبوبته بخيبة أمل: «سينظرون إليه كشبح وهو يسير بينهم».

الأطفال أيضاً لا يفهمهم العقلاء مع أنهم «ليسوا دائماً حمقى»، إلا أنهم يركبون عالم الكبار المصنوع من الضوضاء والكلام المجانى وافتعال المشاعر والأفكار. بدلاً من ذلك يقترح الأطفال الصمت والحلم واطلاق سراح الحمائم!

التلقائية نفسها التي يحكى بها، تلزمه وهو يسمى الأشياء المكونة للاهتمامات اليومية عند أشخاصه الهمشرين. ويكون الجنس في طليعة تلك الاهتمامات. إن الثانية الفاصلة بين الأشياء تنعدم في سلوكياتهم، والجسد كلّي، به يواجهون العالم ومنه يستوحون ردود الفعل.. والشهوة تختلط بما هو نباتي وحيواني، بالوجود والعدم: «.. يتأملها أرسلان. هي تستريح مغمى عليها وهو يستريح لاهثا. تمتزج الرغبة في ذهن أرسلان بالشروع والبحر، تمتزج بالأزهار وطيور الصباح، تمتزج بطنين الذباب والخبز اليابس الأسود، تمتزج تلك الرغبة في حواسه برائحة القارئ والموت والصمت الطويل» (من قصة «القى»). ولعل قصة «الخيمة» التي حالت الرقابة دون نشرها، هي أجمل نموذج تتحقق فيه فكرة شكري عن الجنس - إلا له حين يغدو فرحة وعيداً ووليمة وارتقاء في أحضان البحر، وملامسة جسدية لعناصر الطبيعة..

غير أن كثيراً من قصص شكري تنقل إلينا الصورة البئية للجنس عندما يكون جسداً يباع أو كتلاً لحمية تلهث وراء لذة دفنتها العقد، وغيتها الارهاق.

تصف لغة شكرى باقتصاد قريب من الشح، يزكى هذا الانطباع توزيع التركيب العام على جمل قصيرة تسندها أفعال المضارع السائدة فى معظم القصص. إلا أن هذه البنية اللغوية العامة يتخللها تكسير مباغت من خلال جمل طويلة مت Mansonة مختلفة عن جمل الوصف والسرد. هذا «التكسير» ينقلنا من الأشياء إلى امتدادتها فى نفس الكاتب. ثم يعود النص إلى مستوى الأول قبل أن ينكسر مرة أخرى.. فى قصة «شهريار وشهر زاد»، تسود الجمل القصيرة مثل «سقوط الكأس من يدها على الطاولة»، ويأتى الوصف والسرد فى رتابة مقصودة، وفجأة تطل جملة طويلة تكسر هذه الرتابة وترسم بعدها جديدا للأشياء: «.. لو أن هذا الإحساس كان نحو الأشياء وحدها، لظللت أحدق فيها حتى أجن أو يكفى إحساسى هذا الغريب عنى...».

من ثم فإن القرابة التى نستشعرها بين التقنية القصصية عند شكرى وبين طرائق الرواية الجديدة، لا تثبت أن تلاشى، لأن واقعية شكرى لا تقوم على تغييب ذاته من اللوحة. على العكس، يظل صوته حاضرا همسا وجهرًا من خلال تلك الجمل المفاجئة

الصادرة عن غور عميق.

ونلمس في القصتين: «أشجار صلعاً» و«مجنون الورد» تطويراً لهذا التركيب الفني العام الذي حاولت تحديد أهم عناصره.. في هاتين القصتين تزيد كثافة اللغة ويختفي الرمز الشخصي «الواقعي». بعبارة أخرى، تتميز الكتابة لتجدد من سرعة تدفق الأشياء المتزاحمة على بوابة الذاكرة.

- 4 -

تظل العلاقة بين الكتابة والذات والواقع المعيش، حزمة من التساؤلات المتشابكة كثيراً ما تفضي بنا إلى متاهة مسدودة.. وحين أفكر في «حالة» محمد شكري، تبدو لي العلاقة بين هذه العناصر الثلاثة ملتبسة، وتهتز فعالية الكتابة إزاء حضور الذات - الجسد، وإزاء انعكاسات الواقع على حيوان الناس..

هل يرجع ذلك إلى أن الكتابة ليست كل شيء في حياة شكري، وإنما هي وسيلة مكملة للتعبير عن الوجود بما هو موجود؟ أم يعود ذلك إلى المنطلق منذ الأزل وسيمتد إلى الأبد غارقاً في صراعاته وهلوساته وبؤسه المادي والمعنوي؟ ما يركي هذا الانطباع الأخير في نفسي هو غياب المحور

الآخر، محور الفئات «الأساسية» في علاقتها الجدلية مع الهامشيين. من ثم انعدام ردود فعل «واعية» عند هؤلاء الآخرين. ربما لأن الكاتب يخشى من ضجيج الشعارات وتكرارية التبشير، إلا أن هذا العزل يحجب عن العالم القصصي لمحمد شكري أشعة الوعي التغييري المتناضل عبر جميع طبقات المجتمع المغربي بحثاً عن أفق لا يهمش الأغلبية.. وحين يبتعد شكري عن رصد عالمه الخاص، ويطل على العالم - المجتمع، تتخذ قصصه صورة الحلم - الفانطاستيك، كما في: العائدون، والشعراء والزاحفون.. ولعل قصة «الكلام عن الذباب ممنوع»، هي أنسج نموذج عنده في محاولة معانة كابوس القمع والتعذيب وخنق الحريرات.. إلا أن تجربة العالم الهامشي تظل محفورة في أعماق بطل «الكلام عن الذباب ممنوع» عندما يتفوّه بهذه العبارة: «.. قد يعطفون عليك، لكن لا أحد يستطيع أن يساعدك».

- 5 -

الإحساس بأسبقية الأشياء في قصص شكري يطرح المسألة المأثورة في المناقشات النقدية حول علاقة الكلمات

بالأشياء أو مدى قدرتها على التعبير عما هو حى ومدرك من خلال الذات. ومسألة عجز الكلمات المزمنة.. لكن حل هذه المشكلة عن طريق الإقرار بقصور الكلمات عن تجسيد الأشياء والتجارب والعلاقة، يبقى حلا سهلا يلغى ضمنيا جدوى الكتابة وضرورتها .. أو يفتح الأبواب أمام كل طارق بدون تمييز ... وفي حالة شكري، فإن زخم أشياء عالمه الخاص الذى تبدو الكلمات قاصرة عن أن تطوله، راجع إلى أن الكاتب لا يحرص على أن يضع «مسافة» بينه وبين التجارب التى عاشهما أو المشاهد التى رصدها .. من ثم تلك السخونة المنبعثة من قصصه، وأيضاً ذلك الانغلاق الذى يشبه الدوران فى فلك واحد.. ووظيفة المسافة التى يضعها الكاتب بينه وبين الأشياء، هى افساح المجال أمام التجربة لتختمر وتنثر وذلك عن طريق إخراجها من الحيز الضيق لالتقاطها أو معاناتها، ومحاولة تقليبها فى تربة أخرى أفسح وأعمق، أى موضعتها فى إطار أعم يلتقي فيه فهم المجتمع بفهم الأدب وتجارب الكتابة وأشكال التعبير.. من ثم لا تظل الكتابة نافلة، بل تغدو تعريفا ضروريا للواقع وتركيبا جديداً للأشياء من خلال تجديلها (أى إضفاء طابع الجدلية على ما تلتقطه مبعثرا) .. ويغدو واقع الأشياء، واقعا محظوما به وواقعوا متخيلا وواقعوا ممكنا ومستحيلا فى أن.

نحس في قصتي «أشجار صلقاء» و«مجنون الورد»، أن شكري يطيل المشافة بينه وبين الأشياء من خلال تكثير الأصوات داخل النص (الشاعر الكسيح، المجنون..) ومن خلال الترميز وتحميل صيغ قرائية مضامين مختلفة.. لكن هذا المجهود في الكتابة لا يتأسس على مراجعة نقدية لأشياء الواقع المعيش فتظل القصص مشدودة إلى «واقعيتها»، مكتظة بأشياءها (مثلما هو الشأن في قصة التابوت).

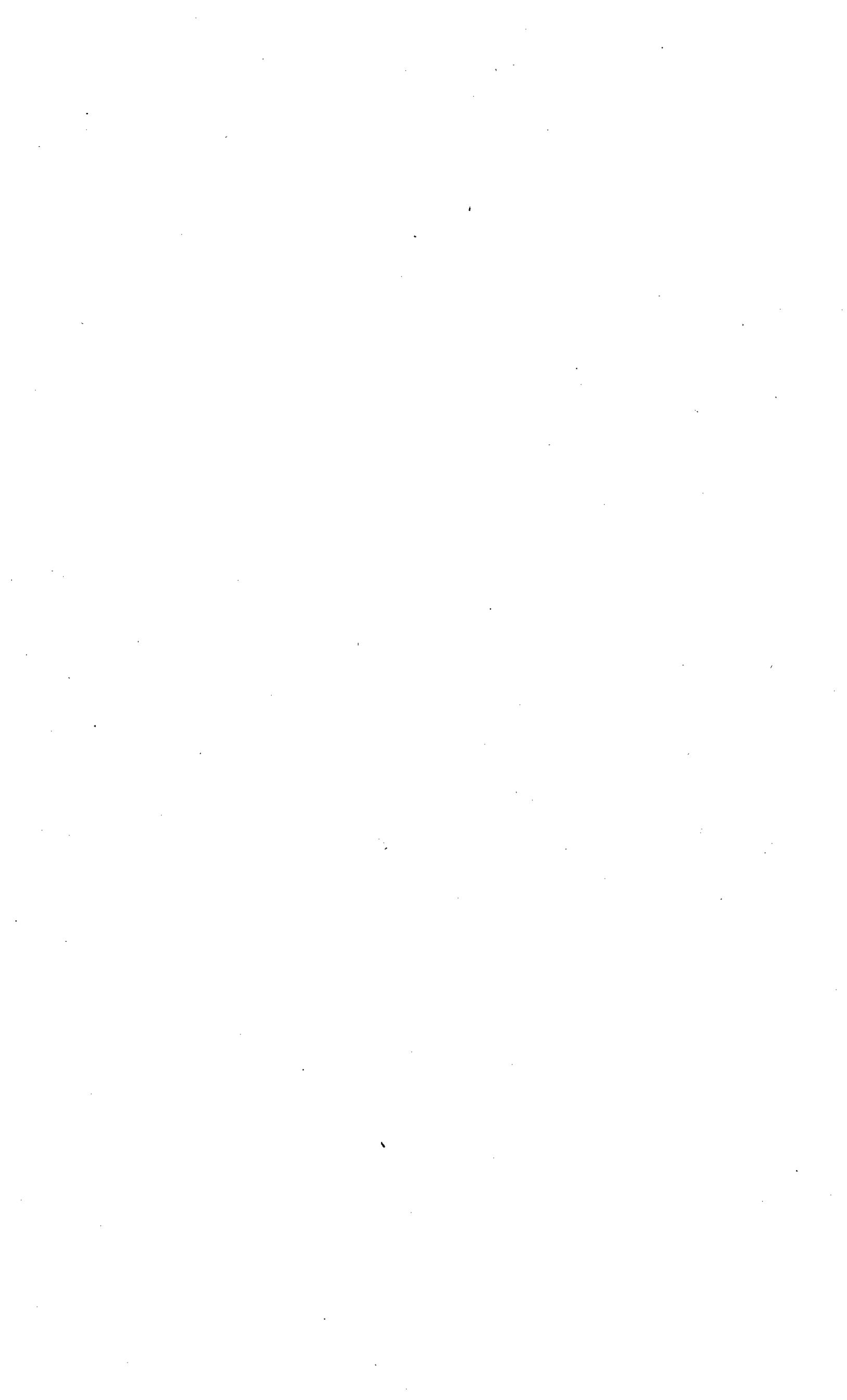
إلا أن قيمة قصص شكري تتجلّى، كما قلت آنفاً، في مقارنتها بقصص كتاب مغاربة آخرين، يستعياضون عن الفعل والتجربة والأشياء بالتوهم ولألة الكلمات وتحليل الذات...

وأعتقد أن التحولات الأخيرة في كتابة محمد شكري ستحقق ذلك «التوازن» الذي افتقدته بين زخم الأشياء - الذاكرة، وبين الكلمات - المسافة.. وعندئذ تكون المواجهة بين «الهامشى» المنبوذ وبين المجتمع «الأساسى» مواجهة عنيفة لا تكتفى بتقديم عناصر صك الاتهام، بل تسهم في صياغة الكلمة - الحلم - المعلول لاقتلاع الحيف والغبن، وتفتيت قيم التحرير والتقديس.

محمد برادة



# **العنف على الشاطئ**



جالس في رحبة مقهى سينترال، وضعى مسترخ. غير مبال  
بالعابرين، هادئ.

- ينبغي لمن يريد أن يلملم أن يهزم من كتفك.  
هكذا قال لي صديق.

نصفي الأسفل في الشمس. وضع لى كوب شاي. حذرني  
منه:

- إنه يحوم حولك. لا تهتم به. يطلب جرعة شاي. إذا لم  
يعطه أحد إياها فإنه يطلب النعنع ليكتبه، بعد أن يرى الكوب  
فارغا.

- من تقصده؟

- ألا تراه؟ ميمون.

التفت النادل إليه. ميمون يستند إلى جدار فندق «بسيرا».

Becerra

- لم أره.

أضاف بلهجة ساخطة:

- دائماً يزعج لى الزبائن عندما يأتي دور عملى.

ذكرته:

- إنك نسيت أن تأتيني بکوب فارغ.  
من عادتى أن أصفى الجرعات فى کوب آخر بالتداذ. هز  
النادل رأسه ثم جر قدميه.  
- الملعون. يشتمنى. أنا أعرف ماذا سأفعل لهؤلاء النادلين.  
أتمنى أن تكون هنا لترى. (تخيل أنه يستل خجرا) هكذا  
سأهاجمهم. لن يفلت أحدهم منى. (طفق يطعنهم) بعد ذلك لا  
يهمنى أن أختفى من هنا. سأترك لهم هذه الساحة.

بعض المارة يتوقفون. يستأنفون سيرهم هازين رؤوسهم  
أسفين. ظل هناك طفلان يهزآن بميمون. بعد لحظة قلت له  
بعطف:

- أتركهم عنك يا ميمون.  
- قنابل. قنابل خضراء. السكين والدم. موتى. موتى أحياء.  
أخرجت علبتى من جيبى. عرضت عليه سيجارة. اقترب.  
سحب واحدة. يده ترتعش. وسخة. ظهر النادل. قفز ميمون  
بخفة عصبية إلى مكانه. وضع النادل الكوب الفارغ. سدد نظرة  
خائفة إلى ميمون. قلت للنادل:

- سيدرس معى ميمون ويشرب معى هذا الشاي.  
- أنت حر. لكن صاحب المقهى لا يطيق جلوس هذا

المجنون في مقهاه. تشاجر معه مرات. جلوسيه ينتهي غالبا بشجار مع الناس. أنت لا تعرف بعد ما يقوله عندما يتحدث إلى الناس.

- لن يزعج أحداً اليوم. هذه المرة أنا أضمن لك ذلك.

نظر إلى نظرة سريعة. قال:

- أنا أحذرك فقط. أنت المسؤول إذا حدث لك معه مكروه...

أنا أحذرك فقط منه.

نظرت إلى ميمون باطمئنان. يدخل بهوس. ابتسمت له. ينظر إلى النادل بسخط. التفت إلى النادل:

- أنا المسؤول. لن يحدث شيء خطير.

شعرتني أهتاج. سأكون مسؤولاً عن تصرفات إنسان مرفوض بهذا الشكل إذن صار ميمون مخيفاً ومحترقاً.. كان دليلاً. يتفاهم مع السياح بلغات كثيرة. (واحد من أحسن المرشدين في طنجة عندما يتكلم الإنكليزية). هذا ما سمعت عنه. ذات مرة سمعته على مقربة مني يقص مغامراته في إيطاليا والبرتغال وأسبانيا. أسلوبه كان جد مهذب. رفيقته أسترالية. رأيته لأخر مرة يعمل في متجر للصناعة التقليدية. بدأ يخيف السياح بصوته العصبي فطرده صاحب المتجر. يجعلهم يندهشون فيستعجلون الخروج من المتجر دون أن يشتروا شيئاً.

هكذا قال عنه مخدومه. التفت إليه:

- ميمون.

- نعم.

- تعال هنا.

عقب سיגارته يترمذ بين أصبعيه الأصفرتين.

- ها أنا.

- أجلس.

دفعت له الكرسي. انفعل وهو يجلس:

- أترضى أن يهينني النادل؟

- كلا.

- سأله لـ رأسه هكذا (حركة لوبية) أو ألقى في وجهه بقنابل الخضراء.

- لن يحدث شيء من هذا. ليس هناك من يهينك إذا لم تبدأ أنت.

صبيت له الشاي في الكوب الفارغ. لمعت عيناه. تحرك إلى الوراء ووقف.

- احتفظ بدوائي وراء باب الفندق.

تشكلت على وجهه بسمة كبيرة. قسماته متوتة. دهشت: دواه! قدماء الحافيتان موحلتان. بنطاله ممزق عند أعلى فخذيه.

قميصه الوحيد فقد لونه الأصلي. عاد يشطب الهواء بالبقلة.

همست لنفسي: نفع وحشى. قال:

- هذه البقلة تداوى.

- ماذا تداوى؟

- تداويني.

- ماذا تداوى فيك؟

- لا شيء. تطرد المرض من جسمى.

- أنت مريض إذن.

- لا، إنها تحمينى من المرض.

أعرف أن البقلة المرة تعتبر نوعاً من الأدوية الشعبية تطبخ مع الزبيب والشعير ويُشرب المحلول على الريق. يعتقد بعض الناس أنها تعالج السل وأمراضًا أخرى.

بدأ ينتف الوريقات ويضعها بعناية في الكوب. عرض على نتفا. حين ألحّ أطبقتْ على كوبى راحتى. ابتسمت له:

- لا يا ميمون. ليس هذه المرة. حين أمرض سأطلب منك أن تأتينى بهذه البقلة الجيدة.

- لكن يجب أن تمنع عنك المرض من الآن. إنها تداوى كل الأمراض.

- لست مريضاً الآن يا ميمون.

تأمل سبابته. بدا لى كأنه يستشيرها. أدخلها فى الكوب.  
فكرة: ملعقة من لحم ودم. دفع الوريقات إلى قاع الكوب بلذة  
مهووسية. مص أصبعه. تتم بكلمت لم أفهمها. لم أشأ أن  
أعترض عليه بشيء. رشف بعذوبة مسموعة. أحسست بمسيل  
حلو ساخن يملأ فمي. فكرت في مزيج العسل والزبدة. سألني  
وعيناه تبرقان:

- ومن هو الآن في الجنة؟

خيل لى أنى لن أطفي لهيب عينيه.

- أنت وحدك يا ميمون.

- وأنت؟

- أنا؟

- نعم. أنت.

- آه! يا إلهي! أنت ترى.. إنى هنا..

قهقهه داخل كوبه. امتلأ الكوب بالضباب. جبينه يفرز العرق.  
تتزاحم الجبات على صدغيه وجانبي حاجبيه ومنبت أنفه.  
أساريره تقسو وتنبسط. عدتها: واحد، اثنان، ثلاثة، أربعة...

- قل لى يا ميمون، لماذا لا تشغل؟

عبس. خيل لى أن شظايا تنفرز في وجهي. أحسست بألم  
وهمى في عيني كالخروج من الظلام ومواجهة الشمس. دغدغات

تشطب أحشائى. ابتسمت له، انتظرت جوابه. ينظر إلى بتوهمه الحقيقى، المخيف. لكي أخفف عنى هذا الاضطراب مدت يدى إلى علبتى فوق الطاولة. أطبقت يده على يدى بقوة. ابتسم بـ ساذج عصبي ثم صرّت أسنانه. خف ركب القشعريرة فى أحشائى المرهفة.

- وأنا؟ ألن أدخل من سجائرك الجيدة؟

- ارتبت.

- إنما أردت أن أعرض عليك واحدة يا ميمون.

- ها، هها، أنت طيب، ها، هها.. أنت طيب جداً معى، ها.

هها... أنت طيب جداً معى، ها، هها.. أنت أخي، ها، اسمك؟

- سامي.

- هاهاهـا.. أنت أخي يا سامي، ألسـت أخي؟

- نعم، أنا أخوك.

- أنت مثلـى تماماً، ألسـت مثلـى؟

- نعم، أنا مثلـك.

- أنت هو أنا، وأنا هو أنت، أليس كذلك؟

- نعم، إنه كذلك.

- ينبغي لك ألا تكون مثل الآخرين يا سامي، يجب عليك أن تكون مثل ما هو أنت معـى ومـثل ما هو أنا معـك الآن.

توقف شاب ليُسخر منه. مر بجانبه شاب آخر جاذبا إياه من كمه ومضيا. ألتفت إلى ميمون بحزن:

- أتريد أن ترى دمه مسفوها هنا في هذه الساحة؟ سياتي رجال المطافئ ويغسلون الأرض.

- لا، لا يا ميمون. أترك هذه الساحة نظيفة. الدم سيلوثها. ربما سيلوثك أنت كذلك. أنا أيضاً لا أريد أن أتلوث بدم أحد.

- أنا هكذا يا سامي: أرى دائماً دم من يغيظني مسفوها على الأرض وهو يتمرغ مثل كبش الضحية في يوم عيد الأكباش. إنني أهداً عندما أنتقم.

- وأنا، هل أغطيك؟

- ليس بعد. لكن يجب عليك أن تكون صديقى. لابد أن تقرضنى بعض المال لأهاجر إلى أستراليا.

أحسست بارتجاف يرکض في أحشائى. قلت بمسكته:

- لكنني لا أملك مالا. أنا مثلك يا ميمون.

ردد بانفعال:

- يجب على أن أذهب إلى أستراليا. لن أبقى هنا وجوني هناك.

أخذ يمتص ثمالة الكوب. إذن المتاعب تأتيه من أستراليا.

دمدح:

- الهجرة، الهجرة يا سامي، عندما يحب الإنسان امرأة مثل جونى.

- لكن لماذا أُوستراليا بالذات يا ميمون؟

- لأنها هناك، أنا أحبها وهي هناك.

- من؟

- جونى، ألا تعرف جونى التي كانت معى؟

- لا، لا أعرفها، لكن المسافة..

أوقفتني حركته السريعة، أخرج جواز سفر ممزقاً، بعض أرواقه منزوعة صورته في الجواز تجعدت، رد بعزم:

- أنا أستطيع أن أحق بها، هل تعتقد معى ذلك أنت يا سامي؟

- طبعاً تستطيع، لكن ذلك يكلف متاعب يا ميمون، (أضفت)  
أكانت جونى طيبة معك؟

- لم أعد أذكر، لكنها لن تستطيع أن تنكرنى إذا هي رأتني  
الحق بها، قالت لي يوماً بائني الوحيد الذي يعرف كيف يعطيها  
اللذة.

ابتسمت له.

- سعادتها إذن هي في المضاجعة الكاملة معك.

- نعم، أنا هو سعادتها.

أخرج من الكوب أوراق البقلة. يجتزّها. فكرت: إنه يسترد عقله حين يتحدث عن جوني. عقله في أستراليا وهو هنا. يحدثني من أستراليا حين يعي ما يقوله. الماضي: جوني والبقلة المرة التي يجتزها الآن. ميمون، جوني وأنا سنصير بقولاً مرة. إن عالم اليوم هو بقول الغد. إننا بعرات يكورها طابور من الجعلان المتدرج.

فاجأني:

- لنذهب إذا شئت إلى البحر.
  - أسنانه أبيضت. فمه ظل أخضر يسيل بلزوجة النعنع الوحشى.
  - لماذا؟
  - لصنع هناك ملح البحر ونبيعه قبل أن تغيب الشمس.
  - ليس اليوم يا ميمون.
  - أخرج من الكوب بقايا النعنع. يجتر بهدوء.
  - ومتى إذن؟ أحتى تغيب الشمس؟.
  - إن الشمس ستشرق مرة أخرى.
- يتأملني وهو يجتر النعنع الوحشى. ابتسمت له. اشتتعلت نظراته. التفت إلى رجل متوجه أمامنا. نهر ميمون بإزدرااء:
- غادر مقهائى.

انتقض ميمون. أشرت له ألا ينهض. اعترضت:  
- لكنه الآن عاقل. لا يفعل شيئاً.

صاح الرجل باضطراب:  
- أنا الذي أعرفه خيراً من كل واحد. أنت لا تعرف متى يتصرف بجنون. يقذف بأى شيء في وجه أى كان عندما يصعد الضغط العالى إلى رأسه.

ميمون ساكت. يخافه أم يحترمه؟ تبادل معى نظرات مرتكبة، كئيبة، ثم نهض وانصرف. رأيته يقف فى أقصى الساحة متوتراً، فاقداً اهتمامه بمن حوله. ينظر إلى بتركيز. ربما هو أيضاً حاقد على لأنى هنا وهو هناك. قد يقول لنفسه: «إنه ليس مثلّي». حينئذ سيشعر بمنتهى وحدته.

أخرج من جيبه خريطة بالية صغيرة وفتحها. تأملها وبسطها على الأرض وراح يدوسها بقدمه اليمنى. لفها مرة أخرى وأعادها إلى جيبه. خلع قميصه. تمدد على عتبة التلفراف الإسباني القديم عارياً حتى النطاق. صدره الضخم الأسمر يلمع في الشمس. تكلم رجل يجلس خلفي:

- إنه يحب الشمس. صاح يوماً هنا بصوت صاخب: أنا رب الشمس والبحر وهذه الساحة.

توقف شخصان أمامه. ارتدى ميمون قميصه. جلس على

العتبة. هز رأسه لهما. تركاه هناك. ضحك بصلب. سمعت صاحب المقهى يقصّ على هرم مثله مساوىً ميمون:

- إنه يحمل لعنة والديه أينما ذهب. جاء عنده يوماً أبوه السيد ادريس من الريف فأنكره ساخراً منه: «ينبغى أن أولد من جديد لا تكون ابناً! إننى لست راضياً عن نفسي بأن تكون أنت أبي، أنا الآن أبو وابن نفسي: أنا ادريس وميمون». أترون إذن؟ لاشك أن أباً قد تألم كثيراً. أنا أعرف ذلك السيد الوقور: إنه رجل دين، من الدار إلى المسجد ومن المسجد إلى العمل. الرجل الذي يلد ولداً مثل ميمون يجب عليه أن يستغفر ربّه على مصيّته.

اختفى صاحب المقهى. هيأه ميمون الآن جد مهمومة. تحرك، وقف، يخطو تجاهى، ماذا يريد أن يفعل الآن؟ أحد الكوبيين ينكسر في وهمى. شظاياه تنفرز في وجهى. رفع الكرسى بحركة قوية وقلبه على وجهه:

- ليجلس الآن الشيطان على هذا الكرسى.

رأه صاحب المقهى. خرج من الداخل يعوى:

- أيها المجنون، أيها الملعون، سأنفيك من طنجة كلها.

صفق ميمون عقبه براحة يده كبهلوان. صالح من بعيد:

- طز يا خالى طزاً!

أراد صاحب المقهى أن يلحق به، لكن أحد الزبائن أمسكه من ذراعه:

- أنت ترى كيف هو. كن أنت عاقلاً إذا كان هو مجنونا.  
سيأخذونه بين يوم وأخر إلى مستشفى المجانين. سيكون ذلك في صالحه، لكن لا تكن أنت السبب في ذلك.

- هو يدرك ما يفعل. يبحث عن يجنن. مجنون وغير مجنون.  
توقف عن الكلام هنية ثم أومأ إلى:

- أنت جعلته اليوم يسىء إلينا. إنه حين يجد من يتواطأ مع تصرفاته يطفى. يحسب نفسه حارس هذه الساحة.

دافعت عن الموقف:

- أنت تعرف أنه هكذا. ينبغي لك ألا تضاعف هياجه، إذا كان يجلس هادئاً.

لم يجب. قال أحد الرواد ورائى:

- البطالة هي سبب هذا الجنون.

أجابه شيخ:

- كلام. ما أظن، كان زماننا أكثر بطالة من اليوم. مع ذلك لم يكن يجن أحد بسبب البطالة. إن عدم الرضا هو الذي يتلف أعصاب الناس. القناعة هي العقل.

ميمون يقوم بحركة رياضية. بدا لى مثل بطل يتهيأ لمباراة

العدو — قال صاحب القهوة:

— أنظروا، إنه يستعد الآن للسباق مع متبار خيالي. هو الفائز دائماً في هذه المبارزة الخيالية التي يجريها مع نفسه. ثني ركبته اليمنى. نظر إلى يمينه ويساره وخلفه. عدا بأقصى قواه. اندهش المارة ورواد المقاهي. دمدم أحدهم في سخط ونفاد صبر:

— أين حراس الأمن؟ يجب عليهم أن يأخذوه من هنا. إنه تعيس مجنون أفعاله تثير أعصابنا.

دار ميمون دون أن يتوقف. لدى وصوله العتبة رفع يده علامة فوزه. اقترب منه طفل أبله. طلب من ميمون أن يتاسبق معه. ميمون يكشر عن أسنانه والطفل يبتسم له بانشراح. ركله بقساوة على مؤخرته. قفز الطفل مبتعداً وهو يعوى. شتم الطفل ميمون وهرب. كرر ميمون السباق ثلاثة مرات. أعطاه أحدهم في المرة الأخيرة خبزاً محشوأ. جلس على العتبة. أخذ يمضغ في هدوء.

\* \* \*

بشر، شمس وبحر. بعث ناعم عار. ينزلقون على بعضهم بعضاً. بحيرات سراب تتعانق. يشتتهي ميمون هذه الأجسام

الطرية. عرى البشر الأسمر يمترج في بعضه مثل لوحة مائية. البشر ناعمون هذا اليوم. خفيفون كما يطفون في البحر. يحقد الآن على نفسه. خشن وهم ناعمون. الشمس تعميه. النسيم في الأزرق يلطف عماه. أصوات نفسه بما فيه الكفاية. أكثر غربة عن الناس في هذا اليوم. زمن طويل لم أر فيه إنساناً ينظر إلى بود. لا يلتقطون إلى حينما اتهدامهم بنظرات ساخطة. ما يسليني هو أنهم يتعاملون معى بحذر شديد. الرمل ينهار تحت قدميه كوسائد من حرير. كائني أمشي على بطون ضفادع. خيل إليه أن جسده كله سيذوب. صدى أنغام تطن في رأسه. تعبه يخدره بلذة. «ما من أحد وحيد في العالم». هذا أيضاً كذب. هل أنا أيضاً كذب؟ مظهره يوحى بالضيق. الوجوه تنفر منه. يقف. يرعب المستحبين بنظراته. لا يتحرك من مكانه حتى يحس في وهمه أنه انتصر على من ينظر إليه باستغراب. انهزامهم يسعده. اغترف الرمل. ضغط على الرمل بقوة: ذهب ينصدر حقده على الناس يتمثل له في قوة الضغط على قبضة الرمل التي تظل — الرمل. البشر ينبعجون في قبضة الرمل هذه في يدي. سيجفون، ذات يوم، مثلاً أحسَّ الآن جسمى من الداخل.

خرجت شابه سمراء من البحر:

صدرها يفيض

الله في القلوب  
تسيل في رشاقة  
الله في المياه والسراب  
عيناها ترфан  
فراشتان في احتضار  
الله في الضياء والظلام  
تسير في اختيال  
الله والجمال أينما تكون  
لو أنني إليه  
وهي بها الخلود

انتفض بلذة وغضب، تطلعت إليه مرتعشة. فقدت رشاقتها  
واختيالها. قضمة واحدة من جسمها وينتهي هذا الجفاف من  
جسمه. تيقظ ثعبان الشهوة هائجا في عينيه. احتمت الشابة  
بذعر بين شبان منبطحين. تمددهم يبدو لميمون مثل سردین  
ينشوى. يضاعفون جوعه وظماءه. أجسامهم مشتهاة. التقط  
بعض الأصداف. يقلبها في يده. لو أنها جواهر للحق بجوني. يا  
الله الحظوظ! جوهر هذه الأصداف لاحق بجوني. دخل في عالم  
مسحور. طرق يعي نفسه بسکينة.

كان شغوفا برأية الأصداف على شاطئ الحسيمة. نسيم

البحر يخترق قميصه. بين لحظة وأخرى يحس مسيلا تحت إبطه. كف عن الحلم. رأى شابا في سباق عنيف مع نفسه نحو البحر. اتخذ ميمون استعداده. وصل الشاب. طار ميمون كديك: شروب... شروب... شروب... شروب... شروب... انتفض الشاب مندهشا في الماء. ظل ميمون غائبا. طفا بعيدا. خبط بعنف. غاص من جديد. يسبح مثل كلب البحر. يندفع بقوة. انبثق واقفا. يتنفس بقوة كسمكة خارج الماء. منهوك. خرج. يسيل. أسماله تلتصق بجسمه مثل شمع يذوب: تمثال مصبوب في قالب من الجبس لم يচقل بعد. مشى على الشاطئ. فتحة سرواله تكشف عن ثعبانه منكمشاً بين تينتيه الفجتين. ارتمى على وجهه. أسد رأسه على ذراعه اليسرى وترك الأخرى تمتد. صداع قاس يؤلمه في صدغه الأيمن. وجع في أحشائه. في جسمه جدب قاتل. غفا. تنفسه المتعب يكنس بقعة الرمل المظللة بوجهه وذراعه. بدا مثل سمكة ضخمة تقائها البحر

\* \* \*

عرق، دوخة وغضب، استيقظ. أسماله تحرقه. رأسه، أبطاه وثنيات بطنه تنبجس بالعرق. خلع قميصه. رشته نافورة هوائية. مشى نحو الماء. الله في البحر. قميصه في يده كأنب بري

ميت. غطس رأسه في الماء. رأى موجات الرمل تتشكل: الله في الأعماق والسطوح. تسربت إليه نشوة بحرية. خرج. يسير. يتبوأ. قميصه يسيل في يده. مشدود جسمه كطبل. سروراه يندفع. يلمع. تعب من التفكير في الناس. ها أنا كما شئت أن أعيش بينكم. يود لو أنه ينتهج من أجل عيد ميلاد مجهول مع الناس، لكنه فقد هذا الاحساس القديم:

- لسنا لا خيرا ولا أسوأ من الناس..

- وماذا نحن يا أماه؟

- ألا تعرف؟

- كلام.

- إننا هكذا، إننا كما ترى يا ولدى...

- وهذا الضجيج في الخارج؟

- لا تتكلم هكذا. ألا تعرف أننا نختلف؟ ينبغي لنا أن نعتز بأعيادنا. اعرض أبوه بتذمر:

- كلام. ليس هكذا. لا تعرفي شيئاً عن أعيادنا. كل عيد هو خطايا واستهتار في الشوارع.

\* \* \*

وحدة بشرية تلمع في الشمس من بعيد. يقترب من تلك

الشهوة العارية. رأس المرأة ملفوف بفوطة. جسم حى معد للتحنيط. نظر خلفه. المستحمون مثل أقزام. حقل رملى منزوع بالبشر. تتقرب رؤوسهم وتبتعد. تفور الشهوة فى جسمه. سقط قميصه من يده. ينفعل بجنون. دغدغات لذيدة ترعش جسمه. يساط بأغصان مبللة فى خياله. رأسه يدوخ بعذوبة. رحيق ينبجس فى فمه الناشف. رائحة أنثوية تنشى أنفه ممزوجة برائحة البحر. لم يلمس امرأة منذ هجرته جوني. تلمست يده بارتjacاف جنه المثار. جوني! جوني! ها أنا أراك. الله لا يجوهر الأصداف. الله فى أوستراليا وهنا. الله أينما تكون. ثعبانه يدخل فى جحر جوني فى الخيال. عريه يخشوشن بعنف. عيناه ترمشان فى الشمس يرسم ظله على الجسم الممدد فى الشمس. لم يعد يرى سوى شقرة خفيفة تسقط عنها ورقة التوت الوهمية. يرتمى بعنف عليها. يلتذ ويلغو. تخبط بيأس وتصرخ. زمن ثقيل فوقها. أظافره فى جلدتها. كم كانت جوني تحب أن يمزق ثياب نومها على جسمها! ملح جلدتها فى فمه ممزوج بدم خدوشها. ينهض. يلتفت نحو طابور الأقزام متتسابقين نحوه. بصدق عليها. تنظر إليه باشفاق وخوف لذيد. نظر إلى البحر. حنين قديم ينبعث فيه نحو البحر. يندفع. فرار.... فرار... فرار... شروب... شروب... شروبوب... شروبوب...

شروع... خبط أعمى ناعم. أطماره على الرمل كأخطبوط  
ميت. وقفت منذهلة. الأقزام صاروا عمالقة، ميمون يحتمى في  
البحر الذي يقدسه. هي واجمة خرساء.

الأقزام - العمالقة يتتساعون فيما بينهم:

- ماذا يريد أن يفعل؟

- سيخاف ثم ينقذ نفسه عندما يبتلع الماء. سترون.

- يجب علينا أن ن فعل شيئاً من أجله.

- أنظروا إنه واقف كأنه في بئر.

غاص. بعد لحظة عام فوق الماء من جديد.

- إنه يستغنى.

غاص ثم...

طنجة 1977

# **الشبكة**

إلى الطفل: «شكيب بوزيد»



قطع الشاطئ من بدايته حتى وصل قرب مراكب الصيد  
الراسية خارج البحر. سيقطعه، ذهابا وإيابا، أربع أو خمس  
مرات. في كل مرة يوسع عرضاً مسافة الطريق التي قطعها.  
يظل هناك يفتش في الرمل حتى يشمل المنطقة التي يرتادها  
المصطافون.

عثر على خاتم من البلاستيك لا يسع أيها من أصابعه النحيلة.  
وضعه في جيبه عساه يبيعه في المدينة. أشياء أخرى من  
البلاستيك وجدها هنا وباعها لرفاقه في حي الفقير.

عثر على مصاصه من البلاستيك. غسلها في ماء البحر ثم  
راقه أن يضعها في فمه لي المصها.. أمه تذهب كل يوم إلى  
«السوق الكبير» وتقف مع النسوة العاملات المتنقلات ساعات  
حتى يأتي أحد ويأخذ معه إحداهم لتعمل في منزله. حين يعود،  
إذا وجدها هناك، تعطيه، أحياناً، رغيفاً فيه زيت وسكر.

فردة صندل من البلاستيك نصف مدفونة في الرمل. خفق  
قلبه واتسعت فرحاً عيناه. وضع المصاصة في جيب سرواله  
المرقع. نفخ الفردة من الرمل. لونها أبيض. لم تزل جيدة. راح  
يفتش في المكان تارة بقدميه الحافيتين وتارة بيديه. مساحة

النبش تكبر طولاً وعرضًا. الشمس بدأت تدويه. وجهه النحيف الشاحب يعرق. أطرافه تخور. بنان قدميه تؤلمه لكثره ما ركل من الرمل والأشياء الصلبة المدفونة.

مشى نحو البحر وغسل وجهه وأطرافه. زجاجة من البلاستيك للماء المعدنى تنقذ بين المد والجزر. قبض عليها. فارغة. نزع سدادتها. بال فيها ثم سدها. تراجع إلى الوراء. تنفس عميقاً. ركض نحو حافة الماء ورمها بكل قواه. غاصت ثم طفت. خف قليلاً غضبه وتعبه.

عبر الشاطئ، بعيداً عنه، أشخاص يعومون أو يستلقون على الرمال. إنه آخر الصيف وأخر الناس، هؤلاء الأجانب عاشقو البحر.

أشياء خاوية وأمزاق ليست صالحة للبيع. حمل الفردة الصغيرة وسار. التقط سطلاً صغيراً من البلاستيك. ليست له يد ومشقوق من جانب. وضع فيه الفردة. أخذ الآن يسير ملتوياً في عدة اتجاهات. ذلك النبش في الرمل عن الفردة الأخرى استنزف منه قواه. لم يفطر بعد. عزم على أن يختصر البحث عن الأشياء الضائعة. أمه قالت له مرة: «الناس لم يعودوا يفقدون أو ينسون شيئاً. إذا أضاعوا شيئاً أو نسواه فغالباً لا تكون له أهمية. إنهم يتخلصون من تلك الأشياء التي تعثر عليها ولا يفقدونها أو

ينسونها».

زبل لا يباع. زبل لا يؤكل. زبل لا يصان. لكنه لا يجد أى عمل آخر يفعله غير أن يأتي إلى الشاطئ فى الصيف كل صباح وأحياناً فى المساء.

قال لأمه يوماً: سأكون «حواتا» مثل أبي عندما أكبر. أبوه مات شاباً غرقاً فى البحر مع اثنين آخرين فى قارب صيد انقلب بهم.

سمكة صغيرة من البلاستيك. التقطها. تأملها وفحصها. وضعهما فى السطل بلا مبالاة. جوعه هذا الصباح يفقده الاهتمام بتلك الأشياء التافهة التى أحياناً تسليه.

صيادون يخرجون الشبكة الكبيرة. يشدون على الحال بقوة يتقوسون إلى الخلف حتى يكادوا يسقطون. فى شدهم وجذبهم مثل الأشجار فى ريح عاتية. ينظر إليهم بإعجاب. يتمنى لو أنه يأخذ معهم ذلك الحبل الذى يتطاير منه رشاش من الماء حين يشدونه ويسحبونه بقوة. ما يخرج من البحر ألهاه عن البحث فى الرمل الأسماك تقفز داخل الشبكة وخارجها لامعة. بعض الأسماك تنفلت من الشبكة وتعود إلى البحر.

رمى السطل. أخذ يساعدهم فى جمع الأسماك التى تقفز خارج الشبكة. لم يعارض أحد منهم فى أن يعمل معهم. لا

يتكلمون كثيراً. حين يتكلم أحدهم يصرخ بقوة ثم يسكت  
بالسرعة نفسها التي تكلم بها. يلوم بعضهم بعضاً على طريقة  
سحب الشبكة وهم يعملون. بدأ يساعدهم أيضاً في فرز أنواع  
الأسماك. لقد شعر أنه يستطيع أن يعمل بمهارة مثلهم في  
القبض على الأسماك القافزة وفرزها. الركام الكبير يصغر  
والركامات الصغيرة المفروزة حوله تكبر وتكبر. الأسماك تخفق  
في يديه وتناضل لكي تقفز وهو ينتشى بالعمل.

سمكة سلمون صغيرة أعجبه لونها. وضعها جانباً. لم تزل  
تنط وتترنح وتخفق.

أعطاه أحدهم حفنة من بين أصغر الأسماك. التقط السمكة  
التي أعجبته ووضعها مع الأسماك الأخرى. السمكة الجميلة  
الأثيرة لديه تخفق الآن واهنة أخذها إلى الماء ووضعها برفق.

أخذت تغوص وتطفو مثل قشرة صغيرة من الفلين. تركها  
هناك فاقدة توازنها، تتلاعب بها الأمواج الصغيرة ثم عاد إلى  
أسماكه.

شعر بقليل من الحزن من أجل تلك السمكة الجميلة. حفر  
حفرة ودفن فردة الصندل. وضع الأسماك والسمكة البلاستيكية  
في السطل. مشى خارجاً من الشاطئ. لا يلتفت الآن إلى الرمل  
الذى بدأ يسخن تحت قدميه. لم تعد تغريه تلك الأشياء. ينظر

إلى الأسماك في السطل الذي يضمها إلى ذراعه. بعض السمك ما فتئت تحضر.

قرب مسبح رأى قطة ناعسة. أمسك السمكة البلاستيكية ورمى بها لها. انبعثت في جسدها حركات كهربائية. ارتمت على السمكة تشمها، تلحسها، تقلبها بمخالبها. تعيد ما فعلت بالسمكة ناظرة إليه بخوف وإليها باستغراب. ألقى إليها بسمكة. تخلت عن السمكة الجامدة وهربت بالأخرى حيث كانت تستظل تحت سقية المسبح. ترك هناك السمكة البلاستيكية وانصرف.

طنجة 1977



# **العائدون**

**المدينة في خطر. في الساعة المحددة سبداً نفسها،**



المبكرون يتقطعون المنشور الأحمر من الطريق وعلى عربات المنازل. المنشور مكتوب بالعربية، الفرنسية، الإسبانية والإنجليزية.

يتوقفون. يلتقطون إلى جميع الجهات. يركضون عائدين إلى منازلهم أو يتجهون خارج المدينة. يواظبون بعضهم باضطراب وعنف. يتساؤلون حيالى عن معنى المنشور «لماذا سينسفون المدينة؟» «من سينسفها؟».

المنشور يبدو لهم غير معقول، لكن الرحيل يبدو لهم جد معقول يتجمعون. يتفرقون. يتشاورون. يتعاونون. يسرعون. يغمى عليهم. يرحلون راكبين وراجلين. يركضون. يعترون. يت Ruddون في الرحيل. يخرجون من منازلهم. يعودون. يخرجون من جديد. الرعب يشوه سماتهم وحركاتهم.

كثيرون خرجوا في ثياب النوم حفاة وأنصاف عراة. نساء وفتيات وأطفال ي يكون ويبولون في ملابسهم. يتجهون إلى الجبل، إلى الضواحي والشواطئ. يتثبتون بمؤخرات الشاحنات. يركب ثلاثة أو أربعة فوق دراجة نارية واحدة. أكثرهم يتوجهون إلى الجبل ليشاهدوا منظر النصف.

لم يبق في المدينة سوى العاجزون، الحمقى، المغامرون  
والحيوانات.

\* \* \*

ظلوا اليوم كله ينتظرون نصف المدينة. في الشواطئ كان  
ثمن السمك والماء غاليا جدا. استبدلوا ثيابهم بالأسماك والماء.  
في الضواحي والجبل الكبير هجموا على بساتين الفواكه،  
الخضر والمواشي. حدثت معركة دامية من أجل الاستيلاء على  
عنزة مسروقة. جماعة أخرى طاردت راعيا بالطوب والحجر  
واستولت على رؤوس من قطيده. تسلقوا الأشجار، ركبوا على  
الدواجن وعلى بعضهم.

\* \* \*

في المساء عادوا مثلا رحلوا. كثيرون هربوا في سياراتهم  
إلى المدن الأخرى. عاد بعضهم وأخرون لم يعودوا.  
يردّنون. يسقطون تعبيين. إثر الرعب ما يزال يبدو عليهم،  
لكن مواجهة مصريرهم بدت في عيونهم أقوى من الخوف.  
حملوا الزهور، الأغصان، البهروات، الفواكه، الخضر،  
الدواجن، العصافير الميتة والحية.

وجدوا مدینتهم صامتة، هادئة. هنا وهناك الحمقى والمغامرون يتمشون بلا مبالاة. بين حين وأخر تسمع ضحكات الحمقى. يتكلمون بصلب. يشيرون إلى العائدين أو إلى الفراغ ضاحكين. المنشور مايزال يبدو للعائدين غير معقول لكن عودتهم بدت لهم معقولة مثل رحيلهم.

طنبة 1971



**أَمْوَالُ**



في عقبة الصياغين سأله: هل أنت متأكد من أنها جادة؟

- إنني أعرفها جيداً منذ سنوات. إنها تريد أن تكرس بقية حياتها ل التربية طفل. لقد حدثتها عنك. اطمئنى.

- هل أخبرتها عن عملى فى الحان؟

- طبعاً. إنها أيضاً احترفت المهنة نفسها فى شبابها. نسير على مهل نازلين إلى السوق الداخلى. اشرح وجهها.

أفلت منها ضحكة صغيرة.

- أنيسة، مالك؟

- أضحك من لا شيء.

- لا يمكن لك أن تضحكى من لا شيء. هناك شيء يُضحك.

ما هو؟

- عندك الحق. لقد أضحكنى شيء ما. نسيته. أحياناً أرى صوراً في خيالي لا أعرف كيف أسميتها. أحياناً لا أكاد أضحك من شيء حتى يضحكنى شيء آخر.

بين أونة وأخرى أنظر إلى بطنها المنفوخ. وجهها الشاحب

صغير جميل وطفولي. وصلنا إلى ساحة السوق الداخلي. نظر إلينا بعض رواد المقاهي. أعرف بعضهم. انتفاح حملها ليس بارزاً جداً، مع ذلك سئل خلال هذه الأسبوع كما تقول. في طريق البريد قلت لها:

- إننا نقترب من المطعم.

- أعتقد أننا سنجدها هناك؟

- إنها تنام بعد الغداء أو تشرث مع خدام مطعمها.

وجدنا المطعم خالياً. في أقصى القاعة حجرة مستطيلة مفروشة بالأثاث المغربي. أعرف أنها تستريح هناك نائمة أو تستلقى لتفكير في مشاكلها. حيث الطبخة. أشارت لي برأسها إلى الحجرة. تركت أنيسة واقفة في القاعة. دخلت الحجرة المظلمة. بدت لي السينيورا مثل حوت ميت. استيقظت.

- من هو؟

- سينيورا أليسيا. أنا بوطامي. تنامين؟

استوت جالسة. تمطررت وتناولت.

- لست نائمة. أستريح قليلاً.

إنها تشكو دائمًا من شيء. تلك عادتها التي تصرف بها ضجرها.

- لقد جئتك بها.

- من هي؟

- الشابة الحامل التي حدثتك عنها.

- أه! أين هي؟ أدخلها.

أشعلت الضوء وناديت على أنيسة. الحائط مزين بسجادة كبيرة زخرفها قصر وفارسان عربستان: الأول راكبة خلقة فتاة تخاصره وتابعه يلتفت نحو القصر وجواهه يقفز فوق جدول. قدمت لها أنيسة. قلت لسيورا أليسيما بالاسبانية:

- ها هي.

فحصتها بنظراتها الأفعاوية:

- جميلة.

- إن أبي الطفل أجمل من أمه.

- هي أيضاً جميلة.

جلسنا أنا وأنيسة على المطرية. أعطتني السينورا سجارة ڤرجينيا. أشعلت لها ولنفسى. أنيسة رفضت أن تدخن رغم أنها تفرط في التدخين. قلت للسينورا:

- يمكن لك أن ترى أبيه إذا شئت.

- أصدقك.

قلت لأنيسة التي لا تعرف الإسبانية:

- إن السينورا أليسيما معجبة بجمالك.

- شكرا.

- إنني أتفاهم معها.

- شكرا.

قلت للسيورا:

- أبو الطفل أسمر وأمه شقراء كما ترين. لاشك أن لون الطفل سيكون رائعاً.

رشفت من سيجارتها وسألتني:

- كم عمرها؟

- عشرون.

- وعمر أبيه؟

قلت دون أن أستشير أنيسة:

- واحد وعشرون. (أضفت): أعرفه جيداً. إنه شاب عصري.

أجمل شاب مغربي رأيته في طنجة حتى الآن.

- كم تزيد؟

- تزيد ثمن الولادة في مستشفى جيد ومبلغها بسيطاً لتعود إلى مديتها «خنيفرة».

- هل هي متأكدة أنها ستلد هذا الأسبوع؟

- إنها جد متأكدة. إنها لا تكذب. لقد قصت على كل شيء.

صدقيني يا سيدنا.

- تبدو في صحة جيدة.
  - إنها قوية يا سنيورا. تأكل وتنام جيدا، وكذلك أبوه. إنه يمارس الرياضة. يمكن لك أن أنت تريه إذا شئت. إنه يجلس في مقهى أنتيوس.
  - لم أسمع بهذه المقهى.
  - موجود في الشارع الرئيسي. مقهى جديد يرتاده الشبان والشابات. إنه مقهى جد عصري.
  - أنت تعرف أنتي أريد ذكرها.
  - أعتقد أنها ستلد ولدا.
  - كيف تعرف؟
  - لست أدري، لكن عندي إحساسا أنها ستلد ولدا. هي أيضاً تريد ولدا، رغم أنها لا تريد أن تحفظ به.
- \* \* \*

- زرت أنيسة في شقة صديقتها ميلودة. وجدتها مستلقية على الفراش وإلى جانبها ولیدها. ألقيت نظرة على الرضيع النائم.
- ماذا قررت؟
  - أفضل أن أبيع نفسي على أن أبيعه.
  - ماذا عسانى أقوله لها؟

- اختلق أى شئ.

\* \* \*

وجدت سنيورا أليسيا فى الحجرة نفسها تأخذ قيلولتها  
كعادتها. جلست وقلت لها:

- لقد وضعت ذكرًا.

قالت بانشراح.

- رائع. إنها محظوظة. هل خرجت من المستشفى؟

- نعم، إنها مقيمة عند صديقة لها.

- كيف هي صحتها؟

- جيدة، كأنها لم تلد.

- والطفل؟

- هو أيضا في صحة جيدة، لكنه خيب آمالنا.

- ماذا حدث؟

- أسف.. إنه مسخ.

توترت ملامحها:

- أتمزح أنت معى أم ماذا؟

- صدقينى. إنه مسخ يا سنيورا أليسيا. رأسه كبير  
مستطيل، عيناه صغيرتان كعينى سمكة ميتة، يسراه حولاً.

ذراعاه جد قصيرتين، ستة أصابع في كل يد، رجله... قاطعني  
باشمئاز وخوف:

- كفى، أرجوك! كفى!

- أسف.

أشعلت سيجارة وراحت تدخن بتوتر. لم تعطني سيجارة  
كعادتها معى. أشعلت واحدة من سجائري السوداء وأصطنعت  
الحزن. بعد لحظة صمت قالت:

- نقودي؟

- أسف يا سينورا أليسيما. أسف جداً، لكن هناك أملا. (لم  
تقل شيئاً) هناك ثلاثة أو أربع حوامل أخرىات أيضاً يردن أن  
يتخلصن من موالديهن. هن أيضاً جميلات وجد عصريات. كلهن  
شابات أنيقات.

- لم أر نصابة مثلك. هل تريدين أن أدفع سبعمئة درهم  
أخرى لإحداهن؟

قلت لها وهي تدخن بعصبية:

- كلا. ليس هكذا هذه المرة.

- وإذن.

- لن تدفعي شيئاً إلا بعد أن تحصلى على الطفل الذى  
يروقك. أعرف فتاة ستضع قريباً. إنها أجمل من الأخرى.

صدقيني. صدقيني لأخر مرة. إنها جميلة جداً وجد عصرية.  
نتمني فقط أن تلد ذكرا.

- أقسم لك بائني لم أر قط فخاخاً مثلك.

- صدقيني يا سيدورا أليسيا. أعدك أنك ستحصلين على  
أجمل طفل من بين واحدة من هؤلاء الحاملات.

طنجة 1972

# **الضاحكون الباكون**



مد له متسول يده ضاحكا:

- أعطنى شيئاً، من فضلك.

لوح له عادل بيده. يتأمله بعض الضاحكين بغرابة. وقف عادل في الساحة. القهقهات في المقاهي، في المتاجر، في الطرق، في الشرفات، في كل مكان.

اثنان يتعاركان ضاحكين. تنزف الدماء من وجيههما. يجلس عادل. يتأملونه بغرابة. قال النادل ضاحكا:

- ماذا ستشرب؟

- قهوة.

تأمله النادل ضاحكا. توقفت امرأة وطفلها ضاحكين، تهزه من كتفه ضاحكة:

- ماذا تقول؟ ماذا تقول؟

قال الطفل ضاحكا مدورة سبابته على صدغه:

- أنت حمقاء. أنا لم أفعل ذلك ولم أقل شيئاً.

قرصت أذنه. بدأ يبكي ضاحكا. قالت ضاحكة:

- هذا ما يبقى لك. سر أمامي يا هذا البرغوش. أنا التي أعرفك.

دفعته إلى الأمام ضاحكة. الطفل يسير أمامها باكيًا-  
ضاحكا. كف شيخ عن الضحك. سقط مغشيا عليه. تجمعوا  
حوله. سمعهم عادل يقولون: مريض.

- أنا أعرف منزله.

- أحملوه معى.

اختفوا به في الزقاق ضاحكين. الأطفال يحفظون الدرس  
ضاحكين. أصواتهم تعلو على صوت معلمهم:

قد كان عندي بليل      في ق      فص من ذهب  
ظريف شكل ريش      حلو طول الذنب  
توقفت امرأة بدينة تضحك بشدة. استندت بيدها إلى  
الجدار. خفضت رأسها. كفت عن الضحك. نظروا إليها بغرابة.  
توقف بعضهم قربها ضاحكين. استأنفت ضحكتها ضاغطة على  
قلبها.

وضع النادل القهوة السوداء ضاحكا. يعجبون لصمت عادل  
وحزنه. يعجب لأفواههم الغريبة وعيونهم الدامعة بالفرح. لاحظ  
أن بعضهم لا يضحكون. فكر: ربما هم وافدون جدد على المدينة  
مثلي. قال بائع الصناعة التقليدية ضاحكا لرجل وامرأة لا  
يضحكان:

- هلا! هلا! كمان هيا!

قال الرجل مرحًا:

ـ نو، ثانكيو.

مضيا ضاحكين. لاحظ عادل أن الذين يستريحون من الضحك للحظة يظلون يتسمون ويمرحون. الغلام المقهقه يمسح حذاء أحدهم إلى جانبه. تزداد قهقهاته كلما نظر إلى عادل الحزين. يزداد عادل ضيقا بنظرات الغلام الضاحكة. حين انتهى من حذاء الآخر أشار إلى حذاء عادل. رفض عادل بحركة من يده ورأسه. قال الماسع:

ـ مالك؟ مريض؟

قال عادل بصوت عصبي:

ـ لا.

فزع الغلام. مضى ضاحكا.

\* \* \*

قال صاحب الفندق من وراء الباب:

ـ كفى ضحكا، من فضلك. بعض الناس ما زالوا نائمين.  
نهض عادل من سريره ضاحكا. دخل الحمام ضاحكا. قال صاحب الفندق منتخبًا:  
ـ مالك؟ هل أنت مريض؟

لم يجده عادل. لا يستطيع أن يمنع نفسه من الضحك. خرج ضاحكاً. في المقاهي، المتاجر، الشرفات، الطرقات في كل مكان ينتحبون ويحزنون. يتأملونه ويتأملونه بغرابة. وقف في الساحة. جلس ضاحكاً. قال النادل منتخبًا:

- ماذا ستشرب؟

قال عادل ضاحكاً:

- قهوة سوداء.

مضى النادل منتخبًا. ظل عادل يضحك. عيناه تسيلان. تحرمان. تتنفخان.

الكبار ينتحبون. الصغار يبكون ويصرخون. عيونهم مثل البارحة منتفخة. أفواههم صارمة. ملامحهم حزينة، شاحبة. يضحك ويضحك. لا يعرف كيف يمنع نفسه من الضحك. وضع النادل القهوة السوداء منتخبًا. تأمل عادل بغرابة. ازداد ضحك عادل. قال النادل:

- مالك؟ أمريض أنت؟

قال عادل:

- كلا. لست مريضاً.

مثل البارحة. بعضهم يضحكون. فكر: ربما هم وافدون جدد على المدينة مثلّي.

قال صاحب الصناعة التقليدية منتخبباً لرجل وامرأة لا ينتخبان:

- هلو! هلو! كمان هيا.

قال الرجل بمرح:

- نو، ثانكيو.

مضياً ضاحكين. مد له المتسلول يده منتخبباً:

- أعطني شيئاً، من فضلك.

أعطاه عادل ضاحكاً نصف درهم. أشار الماسح منتخبباً إلى حذائه. تأمل عادل حذاءه ضاحكاً. رفض بحركة من رأسه ويده. أعطى للغلام نصف درهم. مضى الماسح منتخبباً وحزيناً. يتأملونه بغرابة. يزداد حزنهم وانتسابهم ويزداد عادل ضاحكاً ومرحاً.

لاحظ عادل أن الذين يكفون عن الانتخاب يظل الحزن عميقاً على وجوههم.

طنجة 1971



**الأطفال ليسوا دائمًا حمقى**



المسيرة بدأت من أحد الدروب. عددهم سبعة. اثنان يحملان لافتة بيضاء لا شيء مكتوب عليها. يتقدم المسيرة طفل يحمل حمامنة بيضاء في قفص أخضر. في كل درب يمرون منه ينضم إليهم أطفال آخرون. يحملون أقفاصا فيها عصافير. تتبعهم كلابهم. كثيرون يحملون بين ذراعيهم قططا وأرانب وديوكا وكتاكيت. المسيرة تكبر كلما خرجوا من درب ودخلوا في آخر. لم يعد ممكنا أن يعد عددهم. صامتون كما لم ييدوا من قبل. مسيرتهم يجعل المارة يبتسمون، لكن لا أحد يضحك. يتساءل الناس عن معنى المسيرة. الحيوانات التي يحملونها تزيد المسيرة فموضاً. الكبار لا يعرفون. قد يكون السبعة الصغار وحدهم يعرفون. ربما حتى الأطفال الجدد المشاركون في المسيرة لا يعرفون. لا يتكلمون، لا يتدافعون. لا يتسابقون. يسرون ويسيرون بين الدروب القديمة. يتکاثرون. عددهم الكبير وصمتهم الجدى يدهشان بعض المارة. عاقلون اليوم أكثر من المأثور هؤلاء الأطفال. هكذا قال الناس. آباء وأمهات، يسرون مع المسيرة. يمشون خلفها أو إلى جانبها. الأطفال ينفصلون عن آبائهم وأمهاتهم وينضمون إلى المسيرة. طفل في الطريق

ييكي. يريد أن يشارك في المسيرة وأمه الخائفة تمنعه. ظل يخبط وييكي ويعض يديها حتى انفلت منها وانضم إلى المسيرة صامتا، هادئا. حتى دموعه لم يمسحها لكي لا يشوش نظام المسيرة.

حينما وصلوا إلى الساحة الصغيرة توقفوا للحظة. وقف رواد المقاهى احتراماً للمسيرة. تجمع حولهم جمهور كبير. أناس يطلون من شرفات الفنادق والمنازل. صامتون هادئون. لا يلتفتون إلا إلى الأمام. يشكلون عالماً خاصاً بهم. لم يكن يرى أى طفل بعيداً عن مسيرتهم. - حين يعقل الأطفال بهذا الشكل فإن الكبار عليهم أن يحترموهم. إن العالم يبدو له معنى آخر. مكذا قال أحد المارة لصديقه. تحركت المسيرة إلى الأمام. وصلوا إلى الساحة الكبيرة. توقفوا. شكلوا دائرة. تقدم إلى وسط الدائرة الكبيرة ثلاثة. رفع الطفلان الطفل الذي يصغرهما على كتفيهما. أخرج الطفل الصغير ورقة بيضاء لا شيء مكتوب عليها. أخذ يخطب في صمت. يفتح فمه دون أن يقول شيئاً. ينظرون جميعاً إلى الخطيب الصغير الذي يفتح فمه ولا يقول شيئاً. حين انتهى من خطبته الصامتة طوى الورقة ووضعها في جيبه. صفق الصغار والكبار. أنزل الطفلان زميلهما الصغير برفق تقدم حامل الحمامـة البيضاء في القفص الأخضر وأطلق

الحمامة في الهواء. أطلق الأطفال الآخرون مئات العصافير والحمامات في الهواء. سرحت أيضا الحيوانات التي لا تطير. صفق الجمهور. زغردت البدويات والمدنيات اللواتي يلبسن الجلباب والثام. كل الناس الآن يبسمون ويضحكون. تعطلت حركة مرور السيارات بضع دقائق. لم يسمع أى صفير سيارة احتجاجا على تعطل المرور. يتأملون جميعا العصافير والحمامات المحلقة والحيوانات التي لا تطير تقفز بين أرجلهم دون أن يمسها أحد. بدأ الأطفال يتفرقون فرحين هاتفين:

- عاشت الحمامات!

- عاشت العصافير!

- عاش الدجاج!

- عاشت الأرانب!

- عاشت القطط!

- عاشت الكلاب!

آباء وأمهات يضمون أبنائهم ويقبلونهم

طنجة 1973



**شهریار و شهرزاد**



رن الهاتف ثلاث مرات. في المرة الرابعة فرك شهريار عينيه  
وأمسك السماعة.

- نعم، من يتكلم؟

- شهريار، صباح الخَر! اسمع، نحن ننتظرك في مقهى  
الكوميديا.

- أعتذر. لا يمكن لي أن أذهب معكما.

- لماذا؟ ماذا حدث لك؟

- فيمط بعد، فيما بعد سأحكى لك؟

- هل أنت مريض؟

- لا أدرى.

- وإنْ، فماذا حدث لك؟

فَكَرَ وَقَالَ:

- لا أدرى. فيما بعد سترى.

- إنك غريب هذا الصباح. اسمع..

- ماذا؟

- قم بجولة راجلا إلى «الجبل الكبير». إنك ستترتاح.

- طيب. شكراً. أتمنى لكما رحلة سعيدة.

- إلى اللقاء.

وضع السماعة. نزل من السرير، تمطى ثم ذهب إلى الحمام. نظر إلى المرأة: الوجه نفسه. غسل وجهه. لم يمسحه بالفوطة. أحس بقطرات الماء تسيل على صدره. دخل غرفة النوم. الصور نفسها: أمّه شهرزاد، خالتة شهرزاد، صديقتها الإسبانية شهرزاد، أخته شهرزاد مع صديقتها شهرزاد السمراء وشهرزاد الشقراء ثم صورته هو عندما كان في العشرين.

خرج إلى السطحة. كما هي عادته: نظرة نحو «ليسيه روني»، نظرة نحو البحر، نظرة نحو هضبة «الشرف» ثم نظرة نحو شارع جويا. ظهرت فتاة في شرفة المنزل المجاور. أخذت تنشر ثياب النوم النسوية. قميص نومها طويل وشعرها الكستنائي معقوص، جسمها ممثلي ووجهها في شكل القمر مورد.

- هل أنت ابنة السيد شهريار الحاج؟

- نعم.

- أنا أعرف أباك. أعرف أيضاً أمك شهرزاد. (نظرت إليه نظرة غريبة خاطفة) أنتم تسكنون اليوم هنا إذن.

- سنقضي الصيف فقط.

- كنت مازلت صغيرة جداً عندما كنت أعطي دروساً لأخيك شهريار وأختك شهرزاد في منزلكم.

- عندما كنا نسكن في القصبة.

- تماماً، كنت أنت صغيرة تتعلمين المشي.

- لا أذكر.

انتهت من نشر الثياب ثم أسندت مرفقيها على حاشية حاجز الشرفة.

ما أسمك؟

قالت بدهشة:

- هل نسيت اسمى؟

- كنت صغيرة جداً. كنت تمثين لكنك لم تكوني تتكلمين بعد.

- اسمي شهرزاد.

- وعمرك؟

- ست عشرة سنة.

- لقد كبرت.

نظرت إليه باسمة واختفت. كعادته، نظرة إلى ساحة ليسيه روبيو، نظرة إلى البحر، نظرة إلى هضبة «الشرف» ونظرة إلى شارع جويا.

دخل الغرفة. ذهب إلى الحمام. نظر إلى المرأة: الوجه نفسه.

لقد نشف الآن من قطرات الماء. دخل الغرفة. ألقى النظرة

الخاصة على كل الصور كما هي عادته. فكر في إحساسه الغريب الذي يجعله هذا الصباح ينظر إلى الأشياء أكثر من اللازم.

نهض وخرج إلى السطحة، كالعادة، وزع النظارات الأربع بالترتيب ظهرت شهرزاد لابسة قميصاً آخر مخططاً باللونين الأخضر والبرتقالي. شعرها الطويل الأملس مرسل الآن. استندت على حاجز الشرفة ونظرت إلى السماء. نظر إلى صدرها الممتنئ ثم نظر هو أيضاً إلى السماء. لا أذكر متى نظرت آخر مرة نحو السماء.

دخل الغرفة، سحب سيجارة من العلبة وأشعلها. وضع العلبة وصندوقة الوقيد في جيب منامته. فكر: كنت في الحادية عشرة عندما دخنت أول سيجارة. كان يوم عيد الأضحى. جلست في مقهى السيد العدلاوي ودخنت أول سيجارة. شربت أيضاً شيئاً أخضر. كان ذلك في تطوان سنة 46. أما السماء فلا أذكر أول نظرتى إليها ولا آخر مرة حتى ذكرتني بها شهرزاد ابنة السيد الحاج. ها هي اليوم تستيقظ في إحساسى الغريب بعض النظارات القديمة المنسية وبعض النظارات الجديدة التي بدأت أكتشفها.

خرج إلى السطحة. مثلما تعود أن يفعل ألقى النظارات

الأربع بالترتيب ثم أضاف النظرة الخامسة المنسية إلى السماء. كانت النظرة السادسة قد اختفت. ربما نظرت إليها أكثر من اللازم. قد تكون ظنت أنى سأغازلها. في الحقيقة لمأشعر بأية رغبة لمغازلتها.

دخل الغرفة. أخذ يلبس ثيابه. يوم الأحد. أين سأذهب اليوم؟ هل أقوم بجولة إلى الجبل الكبير كما نصحني صديقى شهريار السمين؟ بعد حوالي ساعتين سيمكونان، هو وصديقه شهريار النحيف، في سبطة. أنا لا أدرى بعد أين سأكون بعد حوالي ساعتين.

ذهب إلى الحمام ومشط شعره. الشعرات البيضاء كلما حدق في شعره الغزير الأسود. لمس وجهه: لن أحلق هذا الصباح. كنت قد سألت صديقى الأمريكية النحيفة شهرزاد:

- لماذا تخليت في هذه الأيام عن الذهاب إلى الشاطئ؟ إن لون الشمس يناسب وجهك.

- صحيح؟ شكرا. لكن لمن سأجمل وجهي؟ لمن؟ هل أجمله لك؟

دخل الغرفة. ألقى النظرة الخاصة على الصور. كالعادة، أخذ ثلاثة كتب وخرج إلى السطحة. ألقى النظارات الأربع بالترتيب ثم أضاف نظرته الخامسة المنسية إلى السماء. النظرة

السادسة مازالت مخفية.

الكلبة الكبيرة، السمينة، تجر الطفلة الصغيرة، النحيفة.  
شهريار ينظر بتركيز تارة إلى الطفلة النحيفة وتارة إلى الكلبة  
السمينة. كشرت الكلبة السمينة عن أننيابها وهاجمت شهريار  
النحيف. مالت الطفلة النحيفة بجسمها كله إلى الوراء صارخة:

- لونا! كام توا! كالم توا لونا!

تراجع شهريار بسرعة إلى الوراء وهرب إلى الرصيف الآخر.  
نظر نحو الكلبة السمينة والطفلة النحيفة لاهثا، مرتجا.. التقط  
كتابه الذي سقط. نظر حوله. لم يكن حوله شيء يضرب به الكلبة  
السمينة. فكر أن يضربيها بالكتب. وإذا هي هاجت أكثر وارتقت  
على! قالت الطفلة:

- باردون مسيو، إل نوفي ريان دومال.

فكر: لو أتنى أستطيع أن أخذ الطفلة النحيفة وأضرب الكلبة  
السمينة.

رأى شابين قادمين يضحكان: واحد سمين والأخر نحيف.  
قلبه لم يزل يخفق بقوة. توقف وتنفس بعمق. سمع ضحكة  
ساخرة. رفع رأسه نحو الشرفة في الطابق الثالث. ضحكت  
الطفلة الصغيرة مرة أخرى. قالت لها امرأة وقف خلفها:

- شهرزاد، ألا تحشمين؟

نظر إلى الشابين نظرته الغريبة. نظرا إليه بسخرية ثم ضحكا. توقف النحيف وقال لشهريار:

- مالك؟ ألسنت فرحان؟

قال السمين للنحيف:

- شهريار، تعال واتركه. ألا تراه كيف هو؟

نظر شهريار إليهما وانصرف.

أخذ مجهودا كبيرا كى ينظر أقل ما يمكن إلى الناس. فكر: لو أن هذا الإحساس كان نحو الأشياء وحدها لظللت أحدق فيها حتى أجن أو يكف إحساسى هذا الغريب عنى.

توقف أمام واجهة متجر. حدق في صورة الفتاة الجميلة اليابانية. الصورة تفمذه كلما تحرك. دخل المتجر واشتري الصورة الغمازة. طفق يحركها في يده ويترفرج على غمة عينها اليمنى. وضعها في جيبه وعبر إلى الطوار الآخر وقف في ممشى سور الكسلاء. يدخن ويتأمل البحر الذي يحبه كثيرا. مرت وراءه فتاة نحيفة وخطفت منه نظرته التي يحبها. لحق بها كى يستعيد منها نظرته البحريّة التي لونت بها تلك السارقة ملابسها التي صارت فيروزية اللون. توقفت السارقة وتبادلـت قبلات الخدين مع فتاة أخرى ممثلة. قالت السارقة:

- شهرزاد، أين كنت في كل هذه المدة الطويلة؟

توقف شهريار قدامهما يتفرج على طريقة كلامهما  
وحركاتها. قالت له عينا سارقة نظرته البحريّة:

- تابع طريقك أحسن لك. تابع طريقك قبل أن يحطموا لك  
وجهم.

- ونظرتى البحريّة؟

- أيها المغفل، ألا تراها قد صارت لون ثيابي، عرّنى إن  
استطعت. عرّنى.

لم يستطع أن يعيّرها. فكر وهو يدخل مقهى باريس: لقد  
رأيت الفتاة السارقة في مكان ما. رأيتها: أكيداً رأيتها. لا أذكر  
أين رأيتها. ذاكرتى البصرية بدأت تضعف.

جلس وطلب قهوة بالحليب. أ! أتذكر الآن: رأيتها في هذا  
المقهى. كانت جالسة في ذلك المكان قرب الباب أمامي مع  
امرأة سمينة تقرأ مجلة مصورة ورجل نحيف وفتاة ممثلة  
تصغرها. كن يتحدث عن فاس وطنجة وعن السمنة والنحافة  
والرجل النحيف صامت يقرأ جريدة العربية. فكرت يومئذ أن  
لهجتها من فاس. من كثرة ما أعجبت بنظرتى أفلتت من يدها  
كأس مشروب البرتقال على الطاولة. تلوثت ملابسها البيضاء  
وذهبت إلى مفسلة المقهى. قبل أن تعود خرجت هاربا. ها هي  
اليوم تستعيد مني نظرتها وتلون لها ملابسها الجميلة، الفيروزية

اللون. عندها الحق إذا هي استعادت مني اليوم نظرتها التي سرقتها لها في ذلك اليوم.

قبالته. في الركن، قدام الباب، رجل نحيف وامرأة سميكة مسترخيان. الرجل يقرأ صحيفته العربية والمرأة تقرأ مصورة حروفها لاتينية. صب له النادل السمين القهوة.

- سيد شهريار، هل يكفي؟

تطلع إليه شهريار بنظرته الغريبة.

- صب كل شيء.

- صب له كل القهوة من القدح الصغير المعدني ثم الحليب.

- مالك؟ هل حدث لك شيء؟

- لا شيء. كل شيء كما هي العادة.

- يظهر أنك لست طبيعيا هذا الصباح.

كعادته، دفع له شهريار ثمن قهوته مقدما. قال له شهريار، ناظرا إليه نظرته الغريبة:

- مجرد إحساس يا سيد شهريار. مجرد إحساس.

ابتسم النادل السمين وابتعد. وضع السكر في الكأس ورشف رشفتين قبل أن يحرك السكر. ركز نظرته الغريبة على المرأة السميكة. اضطربت. نظرت نحو الرجل النحيف الذي معها. نظر إليها ثم نحو شهريار الذي كانت نظرته مركزة على

المرأة. جامدة هي نظرته كتمثال. نهض الرجل واقترب من شهريار.

- مالك؟

- لا شيء. كل شيء هو كالعادة.

- لماذا تنظر إلى زوجتي بهذا الشكل؟

- أبداً. كنت أنظر إلى شيء آخر.

- أنت تكذبني إذن. لقد رأيتك تنظر إليها.

- أبداً. كنت أنظر إلى شيء آخر ورائها.

- ما هو هذا الشيء الذي كنت تنظر إليه ورائها.

- إنه شيئاً.

- شيئاً!

- نعم، كنت أنظر إلى تلك الشجرة.

التفت الرجل إلى شجرة الرصيف.

- أنت تهزأ بي إذن.

قالت له امرأته شهرزاد:

- شهريار، تعال واتركه.

قال الرجل لشهريار:

- كلب!

تذكر شهريار تلك الكلبة السميكة تجر تلك القطة النحيفة.

فكر: أتمنى لو أهجم الآن على تلك المرأة السمينة وأضرب بها  
هذا الرجل النحيف.

عاد الرجل إلى مكانه. دخلت الفتاة النحيفه التي استعادت  
منه نظرتها صحبة صديقتها المكتنزة. قالت المرأة السمينة  
لشهرزاد الأولى النحيفه.

- شهرزاد، مرحبا!

تبادلان القبلات المسموعة ثم جلست شهرزادتان. قالت  
المرأة السمينة لشهرزاد الأولى النحيفه:

- أين كنت خلال هذه المدة الطويلة؟

- في فاس. كنت مشغولة جدا في كل هذه المدة الطويلة.

وأنت يا شهرزاد؟

- في طنجة. أين تريدين لي أن أذهب؟

سأله الرجل شهرزاد الثانية، المكتنزة:

- أليس أبوك هو السيد شهريار الحاج؟

- نعم. إنه أبي.

- أنا أعرف أباك. أعرف أيضا أمك شهرزاد. كنت مازلت  
صغيرة جدا عندما كنت أعطى دروسا لأخيك شهريار وأختك  
شهرزاد في منزلكم.

- كنا نسكن في القصبة.

- تماماً، وكنت أنت صغيرة تتعلمين المشي.

- لا أذكر.

- كان ذلك سنة 58.

- لا أذكر.

أسندت مرفقيها على حاشية الطاولة.

- ما اسمك؟

قالت بدهشة:

- هل نسيت اسمى؟

- كنت صغيرة جداً. كنت تمثين لكنك لم تكوني تتكلمين  
بعد.

- اسمى شهرزاد.

- وعمرك؟

- ست عشرة سنة.

- لقد كبرت.

نظرت إليه باسمة وحنت رأسها. وقف أمامهم النادل  
السميين: طلبت شهرزاد الأولى والثانية مشروب البرتقال. سألت  
شهرزاد الثالثة السميّة شهرزاد الأولى النحيفه:

- هل ستقضون الصيف كله هنا.

- نعم.

- وأمك؟

- ستجيء إلى هناك مع أختي شهرزاد. إنني أنتظركما.  
وضع النادل قدحاً وصب فيه إلى النصف من زجاجة  
البرتقال الأولى ثم وضع القدح الثاني وصب فيه إلى النصف من  
زجاجة البرتقال الثانية.

استدار النادل واتجه نحو شهريار. قال له:  
- من الأحسن يا سيد شهريار أن تنصرف إلى منزلك  
لترتاح. إنك لست طبيعياً هذا الصباح.  
طلع إليه شهريار وهز رأسه دون أن يتكلم. أضاف النادل:  
أفهمت ما أقوله لك؟

هز له شهريار رأسه ناظراً إليه نظرته الغريبة. انصرف  
النادل وركز شهريار نظرته الغريبة على شهرزاد الأولى النحيفة.  
مثلاً حدث في ذلك اليوم. سقطت الكأس من يدها على الطاولة  
وتلوثت ملابسها الفيروزية اللون. التفتوا جميعاً نحو شهريار  
الذي كانت نظرته مركزة على شهرزاد الأولى النحيفة. جامدة  
هي نظرته مثل تمثال.

نهض الرجل واتجه نحو شهريار. قالت له امرأته:  
- شهريار، اسمع! تعال واتركه!

طنجة 1972



**الكلام عن الذباب ممنوع**



لم أندم على الأيام التي لم أعدّها في سجنى. كنت أفكر في التعذيب أكثر مما كنت أفكّر في الزمن رغم أن أيامى كانت ثقيلة.

مررت ساعتان أو أكثر. أنا متأكد الآن أنه يمكن لى أن أفقد الإحساس بالزمن وعلاقتي بالعالم الخارجي في زمن أقصر مما كنت أظن. مرارا فكرت: ماذا يؤخرهم للبدء في تعذيبى؟ السيارة تتوقف. شعرت بحركة التوقف. الباب يفتح. لم أر الشخص الذي ناداني:

- اهبط!

فكرة: ربما هذه خدعة للبدء في تعذيبى. ترددت في الهبوط.

اسمع النداء مرة ثانية:

- اهبط، أقل لك!

- أهبط مرتجفا. حانيا رأسي. دوخة تفقدني توازنى. أشعرنى ثقيلاً هواء ليل بارد يصفعنى. دفعت إلى الأمام. كانت السيارة قد تراجعت قليلاً إلى الوراء. أكاد أسقط. اسمع باب مؤخرة السيارة يصفق. الساحة كبيرة، خالية، يمترج فيها

البؤس بالثراء، أين تقع هذه المدينة؟ لاشك تقع في الشمال.  
لماذا نقلونى إلى مدينة أخرى؟ هل هم يريدون أن يخلقوا مشكلة  
جديدة هنا؟ من الظلم إلى الظلم. في الظلم قبضوا على وفى  
الظلم سرحونى. صوت من خلف. يقول الرجل لرفيقه:

- هذه الليلة ستكون ليتك. سترغبين هذه الليلة من هو أنا.

- أفعل ما تريده منى. لكنك مخطئ. لقد شربنا فقط لكنى

لم أسمح لنفسي أن أنام معه.

- هي! قولى هذا لمغفل آخر.

تخطياني. أصواتهما تخف شيئاً فشيئاً. يتربخان. يتوقفان.  
يتأملان بعضهما يسحبها إليه. يضغط عليها. يحاول أن  
يطيحها. تتألم: آى آى آى....!

تتوسل إليه:

- أرجوك، ليس هنا!

- إنك تستحقين هذا هنا. تستحقين أكثر من هذا هنا.

- الناس، الناس يرون. لا تفعل معى هذا هنا، أرجوك.

- لا يهمنى الناس. سأفعل معك هذا هنا.

يطيحها. يفك حزامه.

- أرجوك. أفعل ما تريده منى، لكن ليس هنا.

ينهض. يتربخ. يتركها. تنهض. تتربخ. تبعه. ما من شيء

ممكن خلقه إلا وهو موجود. قد يكون هذا صحيحاً، لكن أليس  
هذا سخفاً؟

أمشى بحذر وبطء، شخص آخر يقترب مني، يتوقف، يتواجه  
معي. ينحني على صفيحة في الطريق، يكلمها:

- مالك؟ أنت فارغة الآن، أليس كذلك؟ من ثقتك؟ من أفرغك؟  
أنت لا تريدين أن تقولي الحقيقة، لكن الناس يعرفون. ثقتك  
وتركوك هنا. قولى لي يا عزيزتي، يا صفيحة العزيزة، هجرونك،  
أليس كذلك؟

ينظر إلى باحداد. يختنقني في الهواء، يختنقني أو يختنق  
شخصاً آخر. من بعيد رأيته يلتفت مرة واحدة إلى ثم يختفى.  
على جدار مدخل الزقاق صورة كبيرة. صورة فنان كما هي  
العادة: ممثل أو مفن، لكن كلا. ما هذا؟ صورتى أنا، لماذا؟ إلى  
هذا الحد؟ تتضح الصورة أكثر فأكثر. لا أدرى كيف أخذت لي  
هذه (الصورة) بمثل هذا الوضوح، وهذه الدقة دون أن أفطن.  
umarosh التمساني. ممنوع التعامل مع هذا الشخص في جميع  
الظروف. وكل من يخالف هذا التحذير سيُعاقب بموجب القانون  
ال الصادر في حالة التعامل معه.

أهذا هو التعذيب إذن؟ أهذا ما فكروا فيه؟ بعض الصور  
الأخرى، عبر الزقاق، ممزقة حواشيه. صورة ملصقة على جدار

ممزقة العينين. لا شك أن الشخص الذى شوه هذه الصورة يتمنى لو أنهم يفقأون لى عينى. من المحتمل أن يفعلوا إذا شاؤوا. قد يفعلون أكثر من هذا. من يستطيع أن يمنعهم. نسخ من صورتى ملصقة فى كل مكان: فى المتاجر، فى المقاهى، فى المطاعم، فى الداخل والخارج. قد يكون هذا التشهير موجوداً فى كل المدن الأخرى.

وصلت إلى ساحة المقاهى. تبدو هذه الساحة الصغيرة أكثر من الساحة الكبرى الأخرى. صورتى على الواجهات وعلى الجدران. رأيت بعضهم يشيرون إلى بنظراتهم وأيديهم. أحس بخواء فى كل جسمى. جلست على مقعد فى رحبة مقهى سنترال النادل نائم. خرج النادل الآخر من وراء الحاجز وأيقظ النادل النائم. قال لى النادل من الخلف فاركا عينيه:

– من فضلك، انهض من هنا!

تطلعت إليه. أضاف:

– أنت تعرف جيداً لماذا.

شكرته بإشارة من رأسى ومضى. الناس إذن ليسوا حاذدين على. فقط هم مجبرون على ألا يتعاملوا معى. إن أية محاولة للجلوس فى مقهى آخر ستكون مهزلة. سيكون الرفض نفسه. ربما سيعاملنى بعضهم باحتقار دون أن أستطيع الدفاع

عن نفسي.

في مدخل الدرب، الذي دخلته، رأيت مطعماً صغيراً. في الواجهة سمك مقلٍّ، دجاج مشوى محمر، شرائح لحم نيء وببيض مسلوق وتوابل. توقفت أمام الواجهة. رجال ونساء يدخنون ويشربون. أمامهم الأطباق الفارغة وفضلات الطعام. يضحكون ويغزلون ويتذكرون. ينهض خادم المطعم الناعس بسرعة، يقترب ببطء من الباب، لم يكلمني. ينظر إلى بفضول من قدمي إلى رأسي. عيناًه تقولان:

هيا! امش! ابتعد من قدام مطعمي.

أمشى إلى الأمام. أصوات ضاحكة من خلفي. رأيت خمسة أو ستة رؤوس تطل على دون أن يتخطى أحدهم عتبة الباب. هل أظل أضرب رأسي مع الجدار حتى أسقط؟ سيكون عذاباً أختاره لنفسي، لكن كيف أكون متأكداً من أن هذا الفعل هو أحسن حل لمشكلتي؟ ألن يكون هناك حل آخر؟

أخرج من درب وأدخل في درب. صعدت الدرجات بتبغ. جميلة هذه السطحية، رائع منظر البحر من هنا. الماء يلمع تحت أضواء البوادر مثل السراب. جلست على المقعد الجرانيتي. كيف سأواجه مصيرى؟ هل هذا هو نوع التعذيب الوحيد؟ إلى متى سيستمر؟ تمددت على المقعد. تعبي يخف. قد يكون هذا

الحكم مجرد تمثيلية هزلية بطلها أنا ومتفرجوها أهل هذه المدينة. ربما تكون قضيتي هي بداية تطبيق قانون جديد. كل شيء ممكн ما دام هناك أناس يريدون أن يتسلوا على حساب الآخرين. قد يكون هذا الحكم أيضاً عقاباً وتسليمة في آن واحد. كل شيء محتمل.

غفوت. أحسست بيد تخرج محفوظتي من جيب سترتى الداخلى. أفقت من حلمى الملون. قال الأول:

- إلزم مكانك. لن نفعل لك شيئاً يؤذيك.

أضاف الثانى:

- أنت تعرف جداً أنك لن تحتاج أكثر إلى النقود بعد الآن.

لن تحتاج حتى إلى نفسك.

لم أتكلم. قال الأول:

- يمكنك أن تعود إلى النوم إذا شئت. ما أظن أن أحداً سيؤذيك.

ابتعداً. منظرهما أنيق. ينزلان الدرج ضاحكين. يختفيان كأنهما ينزلان في بئر. يعلمون كل شيء إذن عن قضيتي ومصيرى. يعلمون عنى أكثر مما أعلمه عن نفسى. أمن أجل كتابة مقال عن التسول يحدث كل هذا؟ كنت قد نسيت محفظة نقودى. عجيب. لماذا لم يأخذها مني الذين سجنوني أو الذين

سرحوني؟ أعتقد أن قضيتي أخطر مما أتصور. أحدهم كان  
يسعد باستمرار في وجهي. كنت خائفاً. هدأت حين لم يقس  
أحدهم علىّ. عجيب. حتى هؤلاء المشردون يعاملونني بلطف.  
مهذبون ومرحون.

انصرفوا تباعاً. كل واحد يفحص ما سلبني. تركوني عارياً  
 تماماً. لا شك أنهم يعلمون عنى أيضاً كل شيء. يعلمون أنى لن  
أحتاج حتى إلى ستر عريي. لا ألومنهم إذا كنت حقيقة لن أحتاج  
حتى إلى نفسي. معهم الحق إذا كانوا يحتاجون إلى ما لم أعد  
أحتاج إليه أنا.

بدأت أرتعش. ليس قضيتي مهزلة إذن لتسليمة الناس. ثلاثة  
أشخاص: الأول يحمل سطلاً، الثاني قماشاً أبيض والثالث علبة  
صغريرة حمراء. جلسوا على المقدّع الآخر يساراً، ينظرون في  
الفراغ بلا مبالاة. يدخنون. تحركت. نظروا إلى. نظراتهم قلقة.

قال لي أحدهم:  
- اسمع: إذا شئت يمكن أن نبدأ معك قبل أن تشرق  
الشمس.

قال الثاني:  
- سيكون نهاراً حاراً مثل كل هذه الأيام. أعتقد أن الأيام  
المقبلة ستكون أكثر حرارة.

قال الثالث:

- لن يستطيع أحد أن يشفق عليك. إنهم قد يتعاطفون معك من بعيد، لكن لن يستطيع أحد أن يساعدك في شيء في مثل هذه الظروف.

- يوم، يومان، ثلاثة ثم تسقط. ما أظن أنك تستطيع أن تحمل أكثر. تصور منظرك وأنت عار جالس هنا أو تنتقل من مكان إلى آخر. إن أحداً لن يؤذيك، لكنك ستبدو للناس كحيوان غريب موضوع في قفص. أليس من الأحسن أن نبدأ معك في تنفيذ الحكم الآن؟ إذا بدأنا الآن معك ستخف عن نفسك عذابك وتتوفر علينا الوقت في هذا العمل الفعل.

سألت الأول الذي كان يتكلم:

- أنا لا أفهم بعد لماذا يصدرون على مثل هذا العقاب.

قال:

- لقد سخرت من الناس أكثر من اللازم.

دهشت. قلت له:

- لا أعتقد أنني سخرت من الناس أكثر من اللازم. لقد كتبت عن ظاهرة موجودة.

- هذا في نظرك. لم يسبق لأحد من الناس أن سخر من الناس مثلك.

قال الاثنان الآخران:

- صحيح، لقد سخرت من الناس أكثر من اللازم. ليس هناك من يحق له جهل القانون، خاصة القانون الجديد.
- نعم. الجهل بالقانون لا يعفى من العقاب. إن هذا النص، رغم أنه قديم، مازال جاريا به العمل.
- أنت محظوظ. يبدو أنهم تساهلوا معك.

قلت:

- رغم هذا أنا لا أستحق مثل هذا العقاب.
- كيف لا تستحق مثل هذا العقاب وأنت تعلم أن الذباب مات منذ حوالي خمسة وعشرين عاما.

دهشت:

- الذباب؟
- نعم، الذباب انقرض منذ ربع قرن وكتب أنت اليوم عن نشاطه الجنسي.

قلت بانفعال:

- لكن لا، أنا لم أكتب عن النشاط الجنسي عند الذباب.
- كتبت مقالاً عن التسول.

- ليتك كتبت عن التسول. من المحتمل أنهم ما كانوا سيديرونك، لأنك على الأقل، ستكون قد كتبت عن شيء موجود،

لكن أن تكتب عن ظاهرة غير موجودة فهذه جريمة كبرى.

- أؤكد لكم أننى لم أكتب شيئاً عن الذباب.

- اسمع، لا تحاول أن تراوغ معنا، نحن لا يهمنا أن تكتب عن الذباب أو المسؤولين أو النساء البوالات في الشارع، إننا فقط نحاول أن نفهمك مشكلتك الخطيرة:

قلت :

- لابد أن هناك خطأ في قضيتي.

- هذا من سوء حظك، الحكم قد صدر.

بعد لحظة صمت قلت لهم:

- أنتم مكلفون إذن بتنفيذ العقاب.

- كلا، ليس نحن، إننا فقط مكلفون بحراستك وتحفييف عذابك ثم نسلمه إلى الذين سينفذون فيك العقاب.

- أين؟

- تعال معنا.

نهضوا. حملوا أشياءهم ومشيت أمامهم. قال أحدهم للأخر:

- إيه، إنك نسيت الصابونة.

تبين لي أنها صابونة الكافور. لقد حملوا معهم كل معدات الموت. أعجب أن يكونوا مازالوا يحافظون على هذه التقاليد في دفن ميت بذنب ما.

مررنا عبر الساحة الصغيرة. بدت لى قذرة وكئيبة هذه المرة،  
تبعدنا أشخاص خرجوا من الثقوب الكبيرة كالفئران. توقف  
عاملان ينطفان مجرى المياه القذرة. شممت رائحة كريهة. لم  
أحبس تنفسى كما كنت أفعل فى السابق. ماذا يهم الآن أن  
تكون الرائحة طيبة أو كريهة!

عندما وصلنا إلى الساحة الكبيرة خرج طابور آخر من  
الفئران. يتحدثون، يصرخون، يضحكون. انزلقت فى قشرة  
فواكه. سقطت إلى الوراء. تعالت ضحكات ساخرة. ساعدى  
اثنان من مرافقى على الوقوف سالنى أحدهما:  
– هل أنت بخير؟

تمتمت:

– لا بأس، أستطيع المضى فى المشى.  
القرود. إنهم مازالوا يأكلون الفواكه مثل القرود، يتغوطون فى  
الشوارع مثل الكلاب، مع ذلك يقولون بأن الذباب انقض.  
مشيت أمامهم أعرج. رجلى اليسرى تؤلمنى، لكن لم يعد يهم  
أى شيء. وصلت إلى سمعى كلمات مثل: دفن، ضحية، عقاب،  
قانون جديد..

مشينا حوالي نصف ساعة وسط ظلمة خضراء. لم يبق من  
الموكب إلا أربعة أو خمسة كانوا متخلفين عنا فى السير.

حين اقتربنا من الحقل الأبيض كان هؤلاء قد اختفوا . قال  
لى حامل السطل :  
- هانحن قد وصلنا .

كان باب عالم الصمت الأبدى مفتوحا . عندما دخلت صفعنى  
هواء ليل آخر ، معطر وبارد ، فتح باب منزل صغير وظهر  
شخصان قويان ، عملاقان وثيابهما سوداء .

طنجة 1972

**بشير حيا وميتا**



أخرج حفنة من مسحوق التبغ وبدأ يلفها في قصاصة ورقة  
يا نصيب. سأله بدرى:

- لماذا في ورقة يانصيب بالذات؟

قال بابا جيلالى: هذه عادته منذ فقد ثروته، إنه يتخيّل ورقة  
اليانصيب الخاسرة كجنيه انجليزى، دولار، مائة بسيطة أو ألف  
فرنك. في شبابه باع ضمن ميراثه قطعة أرض للفنصلية  
الإنجليزية. إن المقبرة المقفلة اليوم طرف من الأرض التي  
باعها. اتهمه الناس بالكفر: «بعث أرض أجدادك يا بشير!»  
هكذا أخذوا يزعجونه. «أنا بعثهم أمواتاً، أما أنتم فإنكم  
ستتبعونهم أحياء» هكذا يجيبهم هو. حصل على الحماية  
الإنجليزية. حجز غرفة في فندق سيسيل حتى يتاح له التعرف  
على الأجانب العابرين. اشتري جوايداً ومسدساً. أعطيت له  
رخصة التسلح التي لا تعطى إلا لذوى الجنسية الأجنبية. صار  
يهدد المزعجين باطلاق الرصاص عليهم، لكن من يعرف كيف  
يعامله يمنحه بعض المال. صاروا يخشون وضعه الجديد.  
يتقبلون إهاناته وتصرفاته الغريبة دون احتجاج. في الليل يذهب  
إلى كباريه «امبريا» الذي صار اليوم متجرًا لبيع الثياب،

تستقبله سنيورا روسيتا بخوف واحترام. تقول له برقة:

- سنيور بشير! حاول أن تعاملها برفق هذه الليلة. إنها فتاة لطيفة ووحيدة في هذا البلد. أفضل فتاة أملكتها لو تعرف. إن الظروف هي التي دفعتها لتعيش هذا النوع من الحياة القاسية.

يقهقه بشير ساخرا منها للحظة ثم يأمرها بصخب:

- أين هي؟ أين هي فتاتك الصغيرة السيفيانة؟

تأتي سوسانا متبرمة، خجولة، خائفة. يجذبها إليه. يعانقها بوحشية. لا يستطيع أحد من الرواد أن يحتاج أمامه. يقولون عنه: «إنه مجنون. مجنون ووحش!» يأخذها إلى حجرة الحب.

يطلب أغلى أنواع الخمر.

- أليس هناك يا سنيورا روسيتا أغلى ثمنا من هذا الشيء؟

- لا يا سنيور بشير. إن هذا النوع هو أغلى أنواع الشراب

عندنا.

قلما يغادر سوسانا من غير أن يتركها تتنحب. تعودت على سلوكه الوحشي وشذوذه الجنسي، فلم تعد تشكو لصاحبة المقصف. حتى أطفال السوق الداخلي أصبحوا يعرفون من هو بشير، في النهار يأتي إلى السوق الداخلي. يسلم زمام جواده إلى أحد المتسابقين على خدمته. يذهب إلى مقهى «الرقة». ليسلم على أصدقاء أبيه وأجداد عائلته العريقة في طنجة.

- هل يشكو أحدهم من شيء؟

يستطيع أحدهم للإجابة:

- لا، إننا والحمد لله بخير. أدام الله نعمته علينا وعليك.

يدخن معهم قليلاً من الكيف. يفاخر بأجداده المدفونين في طنجة. يتبادل معهم شتم الوافدين على المدينة، ثم يعود إلى ساحة السوق الداخلي. يستعرض نفسه بابتهاج للحظات في وسط الساحة. يدخل قهوة سترايل. يتكلم بصخب:

- لم يعد لهذه المدينة جمرك. إنها مثل «فندق» الحمير.

ميتننا تشوها كل يوم وجوه لا نعرف من أين تجيء إلينا.

يتأمل لحظة في الوجوه الجديدة. يجلس وحيداً دون أن يسمح لأحد أن يجلس إلى جانبه. يخرج جنيها انكليزياً، أو دولاراً، أو مائة بسيطة، أو ألف فرنك، يضع الورقة المالية على الطاولة، يتمهل لحظة ريثما تنتبه إليها العيون الجديدة. يخرج كيس التبغ. يلف سيجارته ببطء واحتياط في الورقة المالية. تتمطر العيون. كل العيون: القديمة والجديدة. أحياناً يمر أحدهم

قدامه ويقول:

- يحيا بشير!

يقهقه بشير كامبراطور روماني يلهمو. قد يقول للنادل بالهجة أمراً: «أعطه شيئاً يشربه». يدخن سيجارته الضخمة ذات

الدخان الكثيف. إذا اقترب منه متسلل يعطيه قطعة نقدية صغيرة بكرياء. غالباً ما يتأملها ويطيرها في الهواء ثم يتلقفها قبل أن يعطيها للمتسول. في المساء يتجلو بجواهه عبر شاطئ البحر الحالى. يمارس العابا فروسيّة مجنونة. ذات يوم شرب كثيراً فسقط من على جواهه. لم يتشجع أحد أن يقترب منه. ظل هناك الليل كله يتآلم من رضوضه والجواب يصهل حوله. قبيل الغروب يخلع ثيابه ويسبع بعيداً وجوابه يتنتظره على الشاطئ. يقول الذين عيونهم على البحر وأذانهم على الخبر: «لقد رأه محمد - وهو رجل تقى كما تعرفون - يقبل عشيقته عروس البحر التي تجيء إليه كل مساء من أعماق البحر». «أبوه أيضاً - رحمة الله - تزوج جنية البحر».

هذا ما يعرفه عنه الذين يعرفون هذه المدينة. استمر في رفاهيته حتى قبيل الحرب الأهلية الإسبانية. ذات ليلةرأوه نائماً على عتبة متجر (جران باريس). أدرك الذين يعرفونه أن بشير أفلس.

حدثت ضجة صغيرة حول بشير. توقف بابا جيلالى عن الحديث. رأيا شاباً وقحاً يحجب بظله عمداً الشمس عن بشير المقرفص على الأرض. أخذ يدمدم ويلوح بيديه، لكن الشاب عنيد. يضحك ويردد بصوت عالٍ:

- أه! يا بائع الأموات. يا أكل بقول المقبرة. يا من يشتهي الأولاد الكبار والصغرى! يا حامي القطط وكاره البشر! يا أكل الدجاج الميت!

ثار بدرى، لكن بابا جيلالى أمسك به:

- أجلس مكانك! لا تتدخل فيما لا يعنيك.

- لكن هذه إهانة.

بارتماء مجنون أحاط بشير الساقين بذراعيه. زعق الشاب ووقع. بعض بشير بجنون بطة ساق الشاب المزغبة. تشكلت حلقة من العابرين. وشىء من العنف انتشلوا الشاب من يدى بشير.

- هل أملك؟

لم يجب الشاب. بدا عليه الخجل.

- أرعبك، أليس كذلك؟

قهقه بشير بهستيرية. وجهه مثل عجوز صينى، فمه كفرج ينفتح، عيناه مجعدتان غامقتان. هدأت الحركة حول بشير. دموع الانتصار تنفرط من عينيه الصغيرتين المدورتين كعينى بومة. يضحك كسمكة تتنفس. قال بدرى:

- وبعد يا بابا جيلالى.

- تعود الذهاب إلى المقبرة كل يوم. يجمع منها البقول

ويطبخها مع الطعام على رمل الشاطئ في الليالي التي تذكره أيام غناه. أخذ يعتقد أنه ينتقم من البشر أحياء وأمواتا حين يأكل بقولهم. قال لأحد مغضبيه:

- إنني سأنتظرك هناك في المقبرة. سأكل بقولك بدون طبخ.

صمت للحظة ثم أضاف:

- هذا هو بشير. فقد معنى الزمان والمكان. من المقبرة إلى الشاطئ ومن الشاطئ إلى السوق الداخلي.

\* \* \*

اندفع بدرى مع المسرعين نحو المقبرة. سمع أحدهم يلح:

- اطلوب الشرطة. لا تتركوه يذهب. سيعود لينبش القبور.

سأله بدرى شابا عند الباب:

- ما الذي يحدث هنا؟

- شيخ اسمه بشير يريد أن يجعل من المقبرة مدفنا لحيوانات ميتة.

سأله أحدهم الشاب الذي يشرح لهم بحماس كل ما يعرفه عن بشير:

- أهذه هي أول مرة يريد أن يدفن فيها أحد قططه؟

- من يدري؟ ربما دفن قبل اليوم حيوانات أخرى، لكن هنا هو اليوم يريد أن يدفن قطة العفن.

رأى بدرى بشير جالسا على ضريح: القط عند قدميه، الحفرة لم تتم بعد وخشبة يبدو أنه استعملها للحفر. بشير صامت. ينظر إلى الجمع بتحد وإلى الجثة الصغيرة المرقطة باطمئنان. بعد لحظة نهض وأدار لهم ظهره. أخرج عضوه وبدأ يبول على قبر.

- آيه! ماذا تفعل يا بشير؟  
دمدم الناس فيما بينهم ثم ساد صمت.

- هل نمنعه؟

- لا. أتركوه يفعل ما يشاء الآن. سنكون شاهدين فقط على ما يفعله.

- إنه مجنون. لا ينبغي أن نلوم إنساناً مجنوناً مثله.  
أعوذ بالله من هذا البشر.

- إن الله يخلق ما يشاء.  
اللهم اجعل عاقبتنا بخير.

- نعم، اللهم اجعل آخرنا أحسن من أولنا.  
أعوذ بالله من شر ما خلق.

- والحارس، أين هو؟

- هذه مقبرة لم يعد بها حارس.
- لابد أنه دفن هنا كثيرا من القطط الأخرى.
- ربما، سمعت عنه أشياء، لم أصدق حتى وجدتني الآن أرى بنفسى ما أرى.
- الناس الذين من جيله يقولون بأن أرض المقبرة ورثها عن أجداده وباعها.
- قطر بشير عضوه، جلس على حافة الضريح المبلط وهو يزور فتحة سرواله.
- أعجب لهدوئه الكثيب، يتصرف كما لو أنه لم يفعل أي شيء يخجل.
- ألا ترى أنه مجنون؟ من هو أكثر حرية من مجنون عندما يجد الفرصة ليتصرف كيفما يشاء؟
- عجيب هو هدوء المجانين!
- أخرج بشير ورقة يانصيب مدعوكه، بدأ يلف سيجارته الغليظة.
- سيضطر إلى أن يخرا على مرأى منا إذا ظللنا نحاصره بهذا الشكل، أشعل سيجارته.
- لكأنه لا يرانا، أنظر! إنه أيضا يدخن.
- ما الفرق عندما يموت إنسان أو حيوان؟ هذا ما يريد أن

يفهمنا إياه.

- معه الحق. ماذا يهم إذا دفن قط إلى جانب إنسان؟

- لا شيء. لكن الناس لم يعتادوا على هذه العادة.

- ها هو بشير يعودنا.

- يخلق الله ما يشاء.

- أعود بالله من شر ما خلق.

بدأت تسقط قطرات من المطر. بعضهم ينسحبون. قال

أحدهم:

- هيا بنا. ما لنا ولإنسان يريد أن يدفن قطا إلى جانب إنسان. كل واحد ومصيره.

- معك الحق. كل واحد يدفن أمه كيما يشاء.

- اللي قطع شى شطبة يجرها<sup>(١)</sup>.

هرب الناس. المطر يسقط الآن بغزاره. ظل بشير كتمثال على الضريح. انتقل بدرى إلى تحت شجرة الصفصاف ليرقب كيف سينهى بشير دفن القط. خلت المقبرة من الناس. تكونت ربوة صغيرة في المكان الذي دفن فيه القط. راح يسويها بيديه. الأمطار تتتساقط بغزاره، لكن بشيرا بدا أنه يقهر كل شيء.

\* \* \*

---

(١) من قطع غصنا فليجره

يُوْم شمسيٍ. يُستيقظون في الشوارع كما لو أنهم ناموا فترة الشتاء كله. أسراب السنونو في السماء تؤكّد لهم صحو هذا اليوم المعبدود. يفركون أنفسهم: الخفافيش خارج الكهف. يتحدّثون بمرح. يشيرون إلى الشمس: مثولوجية الذاكرة تتّشَّعب في عقولهم. يصفون هذا اليوم كما لو أنهم لم يحيوا مثله أبداً. ينظرون إلى وجوه النساء، صدورهن، مؤخراتهن خاصة الممتلئات منهن، ثم يثبتون نظرهم جيداً على استدارة السروال التحتاني والمشد، من خلال تنانيرهن الشفافة. هن ينظرن بسرعة شمولية، غالباً بخجل، لكن من الغريب إنّهن يستعدن في أحديّثهن حتى الزر المهمّل وخيطاً أبيضاً فوق سترة سوداء.

كانت قد قالـت لـى إحداـهنـ:

«أنتـمـ الرـجـالـ لاـ يـمـكـنـ أـنـ تـخـرـجـواـ إـلـىـ الشـارـعـ دـوـنـ أـنـ نـرـىـ فـيـكـمـ مـاـ يـلـفـتـ أـنـظـارـنـاـ».

سريعة خطواتهم. يتوقفون على عجل. يستأنفون مشيّتهم لأنّهم نسوا شيئاً يخشون أن ينفجر أو يسرق. لأنّهم مصابون بالاسهال. مستعدون أن يغضّبوا في وجه من يعكر عليهم صفو هذا اليوم.

وَجَدَ بَدْرِي نَفْسَهُ يَتَمَشَّى بِلا هدْفٍ فِي السُّوقِ الْكَبِيرِ. لَا امْرَأَةَ لَهُ وَلَا أَطْفَالَ، مَعَ ذَلِكَ يَوْدُ لَوْ أَنَّهُ يَجِدْ نَفْسَهُ إِلَى جَانِبِ

امرأة رزينة وأطفال هادئين. مرت أمامه شابة قوية وجذابة. يا لرغم العنزة. سمعت أن المزغبات شهوانيات، لكنى لا أحب امرأة لها ساقا عنزة. يكفي زغبى. ألا يكفى شعرهن الخفى. الكث كالحلفاء؟ ملساء كأفعى أو كسمكة، هكذا أريدها.

صدمه أحدهم من الخلف:

- اعتذر، إنى ...

هز بدرى رأسه. بدأ آخرون يتصادمون. رأهم بدرى يتوجهون نحو جادة فندق الشجرة. أفلتت أذن قفة من يد امرأة إسبانية، حبلى. أحب الحاملات. إنهم يوحين بالاحترام. تدرج نصف محتوى القفة. طماطم. بطاطس، بيض، هليون، شمندر، محار، تفاح. صاحت المرأة فى وجه الشاب المسرع:

- إيه أنت! أأعمى أنت؟ ما أحمقهم! إذ جن أحدهم يصابون بالعدوى.

لم يلتفت إليها الشاب. رأها بدرى تنحنى بصعوبة للتقط حبة الطماطم كفت عن التدرج. فكر ضاحكا مع نفسه:  
البطاطس تسبق الطماطم لأنها لا تنعطب.

اندفع بدرى مع الآخرين. لابد أن الحدث هام. رأى جمهرة هناك: تدافع، دمممات، أسئلة، تحركات، احتكاك الشبان بخلفيات الشابات. رأى بدرى جسدا مغطى إلى النصف بقطعة

من الخيش وإلى جانبه دجاجة ميتة لا أثر للدم حول عنقها.

يسأل:

- من مات؟

- شيخ اسمه بشير، رأوه يترنح ويسقط.

فكر بدرى: مات أخيراً موتة هو، ليس من أجل أحد. ربما هكذا سيقولون عنه. إن أسفهم لا يشار إلا عن من يموت من أجلهم. ما يغيبنى هو أن الإنسان مضطرب أن يحتك بهم بالرغم منه ومنهم.

- ما أسعده! مات دون أن يتالم.

- عاش وحيداً، لا بد أنه تالم كثيراً.

- وتلك الدجاجة الميتة؟

- لابد أنه التقطها ليأكلها. يقولون بأنه يطبخ حيوانات ميتة مع بقول الأموات.

- مسكون!

- إنه يدفن ما لا يؤكل، ويأكل كل ما يؤكل حياً أو ميتاً.

- هل له أحد من عائلته؟

- من المحتمل، لكن ماذا يهم الآن العائلة؟ كل شيء ينتهي هنا. منذ اللحظة التي سقط فيها لم يعد يخص أحداً حتى نفسه.

- لابد مات بالسكتة القلبية.

- التشريح سيكشف عن ذلك.
- ربما الطعام الرديء الذي يأكله قد سمه.
- حتى هذا أيضا لا يهم الآن. إنه مات. «إذا جاء أحدهم لا يستأخرن ساعة ولا يستقدمون».
- نعم. أينما كنتم يدرككم الموت.
- هل مات حقيقة؟
- نعم، مات.
- لماذا مات؟
- لا أحد يعرف. مات وكفى.
- مات كأحد الحيوانات التي دفنتها في المقبرة. كذلك الدجاجة التي لم يأكلها بعد.
- لكن لماذا نتكلم عنه هكذا؟
- صحيح، كلنا سنموم. احترموا الموت.
- ظهر شرطيان. انفسح لهما الطريق. تكلف أحدهما بابعاد الجمهور. اتجه الآخر نحو الجثة. انحنى على الكثنة. رفع الغطاء عند الرأس، تأمله للحظة. أزاح الغطاء. أمسك معصم بشير في يده. صاح:
- أنه حيّ. مازال حيا.
- لم يزل حيا.

تحركت الجثة.

- لم يمت بعد.

- حى!

- حى؟

- حى؟

- نعم، إنه حى، ليس ميتا، حسبوه ميتا.

- عجيب!

- نعم، لم يزل حيا، سيعيش من جديد بعد أن مات.

- إنه محظوظ.

- ارجعوا إلى الوراء، الرجل ما زال حيا، أتسمعون أم لا؟ إنه حى لم يمت.

- غريب! إنه حى.

أزاح الشرطي قطعة الخيش جانبًا، اقترب الشرطي الآخر من زميله، صغرت الحلقه حول الشرطيين، تكلما:

- لابد أغمى عليه فقط.

- حسبوه ميتا وهو حى.

- إلى الوراء يا ناس، الرجل ما يزال يحيا، إنه حى لم يمت.

أتسمعون؟

- إنهم لا يصدقون.

- إلى الوراء. تفرقوا!

- أخطأوا جس النبض.

اندهاش ولغط. انتظار قيام الميت. بان على بعضهم استعداد للفرار. الرعب يضخم الدهشة على وجوههم.

- هاتوا الماء. ماذا تنتظرون؟

صاحت عجوز:

- المفتاح! المفتاح! ضعوا له مفتاحا في يده.

- نعم. هاتوا مفتاحا وماء.

- لكن لا، لم يسقط بسبب نوبة الصرع.

- لكن لن يضره مفتاح في يده. مفتاح فقط. ضعوا له مفتاحا في يده. مفتاح في اليد لا يضر.

أخذ الشرطيان بشير من ابطيه وفخذيه وأسندوا ظهره إلى الجدار. تباعد الناس بخوف. دمممات، تساؤلات، تدافع من خلف وأمام. جفناه مسبلان. فمه مزموم. يداه متدينتان.

- هنا هو الماء.

أدنى الشرطى الكوب من الفم المزموم الرخو. أجفل بشير قليلا ثم شرب. فتح عينيه. حرك ذراعيه.

- لو أنهم وضعوا قطعة زجاج على فمه وأنفه لما أخطأوا.

- سيظل يرعب الناس إذا عاش.

- وإذا مات فقد مات من قبله الأنبياء.

- سينظرون إليه كشبح وهو يسير بينهم.

- لكنه عاش مثل الشبح بين الناس.

فكرة بدرى: مجرد مروره أمامهم سيجعلهم يفكرون في الموت  
يمشى في جسد حى. ترى كيف يمكن أن يعيش إنسان مات في  
وهم الناس؟ يا للأسطورة التي تمحو الحقيقة! ما الحقيقة؟ أهى  
أن يموت الإنسان وهو ليس ميتاً بعد؟

وصلت سيارة الاسعاف. نزل رجلان. خاطب الشرطي بشير:

- ستأخذونك ليعالجوك.

حدق بشير فيهم باستسلام. ترك المسعفيين ينهضانه من  
أبطيه. حدث لفط بين الجمودة.

- ميت يقوم. هذا غريب!

- الناس حمقى. الرجل أغوى عليه فقط ومع ذلك يصررون  
على أنه قائم من الموت.

- أنظروا! دجاجته ما زالت هناك.

- لو أن دجاجته أيضاً تقوم. ترى ماذا سيحدث؟

- سيغمى عليهم. سيغدون كالفئران. سيحذقون.

دفع الشرطي جثة الدجاجة بقدمه إلى جانب الأفريز.

صعد الشرطي الآخر مع بشير، صاح الشرطي الذي ظل

هناك:

- والآن، هل تنتظرون أن يغمى على أحد آخر؟  
نظروا إلى بعضهم باسمين. دممات، حركات، أقلعت سيارة  
الاسعاف. بدأوا يتحركون. كثيرون منهم بدا عليهم أنهم لا  
يصدقون.

طنجة 1967



**القىء**



تفوح رواحه الموت من كل مكان. ينظرون إلى بعضهم بغرابة دون كلام. لا أحد يمشي مع أحد. الأشجار تعرى. الريح الخفيفة تكتس الأوراق الجافة. يتهدى الكون على عتبات المنازل والمقاعد العمومية. يفتشفون عن أماكن تفوح منها رائحة العيش. يتقيأون. يهشون على الذباب. يمشون فوق القيء والصديد والجثث بلا مبالاة. يتحاشون الأجسام المحترضة. بعضهم يسقطون على قيئهم ولا ينهضون المتاجر والمقاهي والمطاعم مقفلة.

يلهث. يلتفت خلفه. يترنح. يسقط. يغالب إعياءه. يسقط. تفلت خبرته من يديه. يحبو. يمسكها. يغضبها بالهفة. يظهر الشخص الثاني. وجهه دام. يتواجهان في صمت. يغضبان. يتبعادان. يتهدجان. يندفعان إلى بعضهما. يتناطحان دون شد. أفلتت الخبرة السوداء من يد الأول. يدا كليهما متداشتان. يترنحان. ينذفان. يتواجهان. يتبعادان. يجمعان قواهما. يتبعده وجهاهما. يهيجان. يتقاربان. يحاولان أن يتماسكا. يداهما مشلولتان. يتناطحان. يئنان. ينذفان. يئن الأول ويسقط فوق الأول. ينهض أرسلان من المقعد العمومي بهدوء وعياء. تنكسح رجله. يسقط

على ركبتيه ويديه. يرى الخبزة السوداء صغيرة من خلال ضباب عينيه. فتاة شقراء قادمة. تتهادى عياء. يحبو بسرعة. يستريح ويحبو بسرعة. عينه على الخبزة السوداء وعينه على الفتاة الشقراء. يحبو ويحبو بسرعة. تنزلق يداه في بقعة دم وقىء. ينهض. يمسح يديه في سرواله. يحرك رجله المتنملة في الهواء. يترنح. يمشي بعرج. يمطط رجله في الفراغ. مع كل خطوة تكبر الخبزة في عينيه. يتقدمان نحو الخبزة. تصغر الخبزة في عينيه. تارة تكبر ثم تصغر. يقفان. يتواجهان. ينظران إلى بعضهما. عيناهما كبيرتان عميقتان حزينتان مسلولتان. يتأمل الجرو الميت على ذراعيهما. عيناهما جاحظتان دامعتان صارختان. يتحرك وجهه كله ينزف. يمد يديه الراعشتين نحو خبزته بيأس. يزحف قليلاً قليلاً. يداه النحيلتان المعروقتان ممدودتان إلى الأمام. تصغر الخبزة أكثر في عيني أرسلان. ينحني بسرعة. ينبع الدم في رأسه بألم. الضباب الأحمر يتکاثف في عينيه. يترنح. يتماسك. خاف أن يسقط ولا ينهض. على الخبزة لطخات دم طرى. يشطرها، يضع الشطر في يدها. يئن الزاحف.. يضع أرسلان نصف الشطر في يده، يشد الزاحف على الشطير بشنج نصف الشطر في يده. يشد الزاحف على الشطير بشنج. يمضى أرسلان، تمضى الفتاة. يأكلان بهم. يبتعدان

عن بعضهما. يعود إلى المقعد. يدير ظهره للمدينة. يتأمل الشروق والبحر وأزهار الحديقة. طفل ينتزع الشطير من يد الجثة. شخص يتقيأ من تحت ومن فوق. كلب يلتهم القيء الأصفر. يكف الشخص عن القيء. الكلب ينتظر مزيداً من القيء. ينكمي الشخص على وجهه فاغر الفم. يهرب الكلب خائفاً. الفتاة الشاحبة تتنحّب. يتعاركان. يتعاضنان. يخرج الأول سكينة. ينتزعها منه الثاني. يحاول أن يطعن الأول. يفتق الأول عيني الثاني بأصبعه. يسترد سكينه. يصرخ الثاني مثل الحيوان. يشد على عينيه بكفيه. يسقط. يتقيأ دمه. يتمرغ. يحشرج. يمسكها الأول من شعرها الطويل الأشقر. تئن. يبوسها بعنف. تتراخي على صدره. يغمى عليها. شفتاها داميتان. يحاول أن يرفعها. يجرها من يديها. يستريح. فمه ينزف دماً. يجرها ويستريح. تسقط فردة حذائهما وهو يجرها. تسقط فردها الثانية وهو يجرها. يتعرى نصفها الأسفل وهو يجرها. يتمزق ثوبها وهو يجرها. تدمى قدماتها وساقاها وهو يجرها. يسقط إلى الوراء وينهض. يسقط وينهض. يسقط وينهض وهو يجرها. يتوجه بها نحو الحديقة المسيجة. يتأملهما أرسلان. هي تستريح مغمى عليها وهو يستريح لاهثاً، تمتزج الرغبة في ذهن أرسلان بالشروق والبحر، تمتزج بالأزهار وطيور

الصباح، تمتزج بطينين الذباب والخبز اليابس والبحر، تمتزج  
بالأزهار وطيور الصباح، تمتزج بطينين الذباب والخبز اليابس  
الأسود، تمتزج تلك الرغبة في حواسه برائحة القيء والموت  
والصمت الطويل.

طنجة 1971

**أشجار صناعي**



ضخم. منقاره معقوف. براشه طويلة وحادة. أصلع. الشمس تحرق. أشجار هذه المنطقة. لم تعد تورق منذ زمان. ظلال فروعها قصيرة ورقيقة. لم يبق من بعضها إلا جذوعها. محروق أكثرها وبعضها خروم بالنار بالسوس. جثث بشريّة تفشي فيها الانحلال، ملابس عسكريّة، أحذية، خواذات، معدات حربيّة محطمة، قليلها سليم. كل ما هو مبعثر على امتداد المنطقة الشاسعة محطم أو محروق. الشمس تكوى. لا أثر لحياة إنسانية. كواسر تحلق هنا وهناك تجثم على الأشجار اليابسة أو فوق الجثث.

ضخم. منقارة معقوفة. براشه طويلة وحادة. أصلع. الشمس قوية. تحرك. تحركت. طار. يحلق فوقى. ظله يدنو مني. صارخاً أستنجد وخابطاً بيدي تحته. عاد ليجثم على فرع مجذوع. ألهث. اللعين! لا يلهث مثلّي. يسخر مني. يستهلك قواى. ينومنى الأن بنظراته الشرسة. يستنز فنى كلما خبطة تحته. لقد أجبرنى على هذا الوضع. إننى شبيه بسلحافة مقلوبة على ظهرها تحت هذه الشمس القاتلة. لاشك سيفقاً لى عينى ثم يمزق أحشائى. السراب يتموج على مدى مرأى. حلقى متخلشب. أبذل جهداً

قاسيما في حركة البلع. أحس كائناً حلقي ينسليخ عندما أحول أن أبلغ ريقى. أخرجت قلم الرصاص من جيب قميصى. أقضمه وأمضفه بجهد بالغ. سائل ساخن ينبعجس في فمى كلما مضفت.

خزرت إليه بقساوة حتى لا أضعف. عضلات وجهي ترتعش. لا بد أنها تفاصح ضالتي وخوفي منه. اللعنة! ماذا سأفعل معه! تحرك، تحركت مثله. انفتح جناحاه الهائلان، مخالبة تنتصب وتنكمش. هاجمنى. تفلت الخشيبات الدامية التي لم أمضفها بعد، يخبط بأظافره القوية وأنا بأطرافى الخائرة صارخا بجنون. عاد إلى فرعه. حبات العرق تتکور من على جبينى ثم تستقر على رموش عيني الملتہبتين. هذه المرة أنظر إليه بعيني اليسرى ويداي ورجلای تنزفان. يشحذ منقارة في مخالبه وفي نتوءات الجزء. في الجولة القادمة ربما سيغمض لى العين الأخرى. سيجثم على كما يجثم الآن على فرعه.

تحرك، صرخت، خبطة، تموضع على الفرع. حدقت فيه بجنون. يهزا بي. تحرك. لم أتحرك. هذه المرة <sup>أ</sup>باغتني. يغطيبني ظله الخافق وأنا أصرخ بضعف. جناحاه كائناً مروحة كبيرة تهويّنى. عاجز عن حماية عيني بيدي. بعد لحظة هدوء انقلبت على ظهرى وعيناً مغمضتان. بذلت كامل جهدى لأمسح دمها

الدافق على وجهي. أطبقت يدي على برغشة تخطب فوق جفني العرقان. فتحت عيني على الشجرة. لم يعد هناك. أمزاق قميص قاتم اللون ترف فوق فرع.

لم أعد أستطيع أن أقوم بحركة البلع. رأسي يغلى. حاولت أن أستريح منكفاً على وجهي. اختنقت وعدت إلى وضعى. كنت، من قبل، ارتاح دائماً حين أستلقي على وجهي، لكننى الآن أجده هذا الوضع غير مريح. الأرض تخزن حرارة النهار طوال الليل. أحس نبضات قلبي تكاد تتوقف: بليم.. بلام.. بليم.. بلام... بلام... بلام...

هل سأجف هنا كما تجف الخضر فى الصيف؟ جربت صوتي: ايه! ايه! واهن وغريب عنى. بعد هذا الانين، سال تحسن طفيف فى جسمى. لكن ربما لن أستطيع مرة أخرى أن أبذل هذا المجهود الفانى.

## القوة السالبة

خطوات تزحف. فتحت عيني. أمسكت بندقيتي المسندة إلى الشجرة. صرنا نتضارب بحربي البندقيتين. تلafi ضربتي. أصابتني طعنته في صميم أسفل بطني. أطلقت بندقيتي. قبضت على الحرية المغروزة في أوصالي. لم يكن غير ذلك الشيء في يدي. شعرتني مسحوبا بقوة إلى الوراء. الحبل الذي يشدني من الابطين يتدلّى من الشجرة. يسحب من بعيد، من مكان ما لم أستطع أن أتبينه. ربما يسحب من إحدى الأشجار القريبة من هذه التي صارت قدرى. رفعت رأسي إلى فروعها. شيئاً فشيئاً أسحب مرفوعاً. أحاول فك عقدة الأنشوطة في ظهرى. ربطوني وأنا نائم. كف سحب الحبل. جسدي الآن مرفوع حوالي أربعة أذرع أو خمسة. أتأرجح كلما تحركت.

على مدى أقصى رؤيتي جسم إنسان في مثل وضعى. أرجمت نفسي لافتاً نظري إلى جهات أخرى. أجسام مشنوقة من عنقها وأخرى مصلوبة من يديها أو رجليها وفي مثل وضعى آخريات. لست الوحيد إذن.

في الليل صار في فمي غراء. الصمت في المنطقة مطلق. شميم الروائح كريه. السماء جميلة. أبداً ما تأملتها مثلاً أتأملها

في هذه الليلة القمراء. ربما لم أكن أستطيع رؤية غيرها. كم هي الأشياء التي لا تتجلى رائعة إلا حينما أتهاك متعباً أو مريضاً! لكن وضعى الآن أكثر انحطاطاً من كل تعب أو مرض.

- ماذا تفعل؟

- أطلق النار على ما في السماء من قبح.

- لكن ما في السماء جميل لا يموت.

- ما في السماء أيضاً يموت. الجميل والقبيح يموتان. الموت على الأرض وفي السماء.

- أقتل ما على الأرض قبل قتل ما في السماء. إذا قتلت ما على الأرض فسهل عليك قتل ما في السماء.

- كلام كلام. إذا قتلت ما في السماء فسيموت نصف ما على الأرض. قد يموت كل ما على الأرض.

نمت وحلمت. سروالي مبتل. ها رائحتي الصغرى تفوح. مرة أخرى أتأمل السماء كما لم أتأملها من قبل. أتأملها مثلاً مثلاً أتأمل سماء نفسي في أيام المرض واليأس. الأشكال السحابية في ضياء القمر تبدو كأنها حيوانات بلغت زمن القوة السالبة. في مخيلتي امرأة مستلقية على صخرة تعرinya الشمس وتغمرها أمواج باسيفيكية. ربيع «ايفران»، شواطئ «فيجي»، «تاهايتى»، «هاواى»، «سرى لانكا»، وكل مواسم «الأطلس» الموشوم.

## أذیال الكلاب الصغيرة

كلب صغير يفترس ذيله بشراسه. صاحبته تبكيه:  
«ساتورنوس، كفاك يا صغيري. ستلتهم نفسك كلها».

يهدها بتكميره مسعورة كلما حاولت أن تحاذيه. يدور على نفسه مفترساً ذيله. حزام عنقه يدور معه. يلتف حول جسمه. لم تستطع أن تمنعه. أوشك أن يلتهم نصف ذيله. لم يكف. هي تبكي وهو يشبع من التهام ذيله. جاء كلب ضخم. شريد، وحشى، نصفه حمار ونصفه كلب واحتضن الكلب الصغير الذي استسلم له بلذة. سيدته تتوجه صارخة: «سيقتله. يغتصبه، يبعجه. سيفطس صغيري».

يكشران معا كلما حاولت أن تقربهما. يتلذثان بخفقانهما.  
توقفشيخ عالم بطبائع الكلاب وأمراضها وقال لها:

- سيدتي، اطمئنى على كليبك. إن القدر رحيم بك إذ أرسل لك هذا الكلب المنقذ فى مثل هذه الأحوال. إنه طبيب. سيلحم له جرحه الخطير لو أنك تعلمين وتومنين. إن مرهمه السحرى سيشفيه. لعله أيضا سيلقحه ضد أمراض أخرى تخفى عنك.  
قال هذا فكفت المرأة الحزينة عن الندب.

- إن كليبك قد بلغ سن البلوغ فلا تخشى عليه من شيء.

الكلبان يلهثان معاً وهمما يتاملانهما. يحسبهما من يراهما زوجين عاقلين. لسانهما الورديان يتدليان وينقبضان إذ يلعقان لعابهما وهما ينبعضان، يسويان وضعهما أمام - خلف خلف - أمام. تسارع خفقانهما ولهايثما ثم هدا وانسلا بلا ألم ولا دم خلافاً لطبيعة الكلب. وإن رأت المرأة نبوغه علامة لطفت خاطرها المهموم استبشر محياتها في وجه الشيخ العاقل الوقور والعلامة بحياة الكلب. قال لها إذ رأى نفسها راضية:

- خذيه إلى منزلك ودثريه ما استطعت. لا تطعميه إلا ما تيسر وخفّ من طعام لذيذ مدة يومين أو ثلاثة وإنّ فعدة من أيام آخر. خذيه وزملّيه. لقد نفث له في جسمه أجود المرادم وأقواها. أبشرك أنه سينمو له ذيل أفضل مما كان له وأجمل. أصدقيني القول.

قال الشيخ العليم بأسرار الكلب هذا للمرأة التي طمأنها قوله الحكيم واختفى. وقبل أن تنصرف شاكرة مبتلة بأبصرت سيدة مقبلة أبكاه النحس مما أصابها تحمل كليباً شبيهاً بالذى لها عجيزته أدمها نزيف خطير. سائلتها رحمة بها:

- ما أصابك يا سيدة؟

وإذ أنسنت المرأة المحزونة نية سائلتها قالت:

- مجنون هائم حزّ ذيله بموسى وهرب. لو لا أنّي أدركته لبتر

له أيضاً أذنيه.

- ولماذا فعل له هذا؟

- إنه مجنون يسريح. يقطع ذيول الكلاب الصغيرة. إذا استطاع فإنه يحز لها حتى آذانها.

- لكن لماذا يفعل هذا لهذه المخلوقات المسكينة؟

- لا يمكنك أن تصدقني. إنه يصنع منها الشورباء أو يطبخها مع ما يستطيعه من خضر وحبوب وفضولات مما يعثر عليه في القمامات.

سألته هنا، في هذه الأرض التي أقاحتها الويلاط البشرية مثل كومة من البرسيم إذا هم لم ينقدوني. خوذتى مرمية تحتى على الأرض قربها بندقيتي. غامت عيناي. رأسي يمتلىء بضباب ليلي - أحمر. أحسست تمزقا في حلقي عندما أجهدت نفسي لأبلغ ريقى. شعرت بانسلاخات تماثلها في داخلى.

## الرأس الحليق

عندما أفاق في الصباح، اغتسل وتأمل شعره الغزير مرات في المرأة. إنه يحب شعره. سيأسف عليه. لن يستطيع أن يمشطه إلا بعد حوالي عامين. لبس ثيابه وخرج من شقته.

في الطابق الثالث نبع عليه الكلب الضخم خلف الباب المقفل. في الطابق الأول نبع عليه الكلب الصغير. قدام باب العمارة رأى رجلاً يأكل التفاحيات من برميل الزبل. سحنته فاحمة، أسماله ممزقة، حافي القدمين. في الرصيف المقابل كلب بائس يلعق فمه ناظراً إلى الرجل والبرميل. فتيات معمل النسيج أغثاهن أكل الزبل. أحداهن تقيء لبنا متختراً ونادل المقهى يصب الماء على القيء لاعنا مصابئ الصباح. أخرى تتنحب، آخريات ينظرن من بعيد، يغالبن اشمئزازهن. كلهن يشفقن على أكل الزبل ويسترحمون الله على عباده المساكين والمجانين.

انتهى الرجل من أكل الزبل. لحس أصابعه ومسح يديه في مؤخرته ثم ابتعد خطوات وأخذ يبول على جدار العمارة. تناول فطوره في مقهى الأطلس ثم قصد دكان الحلاقة. جلس على المبعد الدوار وقال لحلاقه:

- احلق لى كل شعري بالموس.

سيسافر فى قطار الثالثة بعد الزوال. أمامه وقت كاف ليجمع  
فيه حاجياته ويسلم مفتاح شقته لصديق سيسكنها. سيغيب عن  
مدينته حوالي ثمانية عشر شهرا. قد يراها في احدى العطل وقد  
لا يراها أبدا. أخذ الحلاق يبلل له رأسه بماء دافئ وأغمض فنه  
عينيه ليسترجع كوابيسه التي أنهكته ليلة أمس.

طنجة 1977

الشجراء



الجمهور ينتظر وصول موكب الشعراء. فوق رصيف الشارع الكبير منصة فوقها كتب على طاولة تحمل أرقام الشعراء ويرمبل زيالة. الجمهور صامت. متزاحم. يتقوسون إلى الأمام وتنطأ أنفاسهم ناظرين عبر امتداد الشارع. زحامهم يتکافث. يلتحمون.

يتماسكون فوق حافة الرصيف. يتهمسون.

يظهر موكب الشعراء. الحراس يحيطون بهم.

- ستة شعراء.

- سبعة.

- كلا، ثمانية. تسعه. إنهم تسعة شعراء.

عيون الجمهور في عيون الشعراء. عيون الشعراء في عيون الجمهور.

- انظر، لحاظ مستطيلة وشعورهم غزيرة، منفوشة.

- لاشك كانوا محبوسين في مكان تدخله الشمس مقدار ما يرون والهواء مقدار ما يتتنفسون.

لم يحدث من قبل أن كان هنا مثل هذا الجمهور. إن صمته أكثر إنسانية هذا اليوم. حتى خطوات الحراس والشعراء تسمع في وضوح. الجمهور يكاد لا يصدق ما يرى. الأطفال أيضا صامتون. أفواههم فاغرة إلى جانب ذويهم. طفلة بدأت تبكي إلى جانب امرأة. وضفت المرأة يدها على فم الطفلة تسكتها برجاء.

سترات الشعراء سوداء، مرقمة من الأمام والخلف. وأرقامهم  
كبيرة بيضاء. صعد أربعة حراس الدرجات الخشبية إلى  
المنصة يتبعهم موكب الشعراء وراءهم بقية الحراس. جعل  
الحراس يصطفون قبلة الجمهور. بعد لحظة صمت نادى رئيس  
الحراس على الشاعر رقم واحد.

- تقدم وارم كتبك في البرميل.

الشاعر لم يتحرك في مكانه. نادى مرة ثانية بصوت أعلى  
وثالثة بصوت أقوى. الشاعر رقم واحد ثابت في مكانه. نظر  
الحارس إلى الشاعر بوعيد. أشار إلى زبال الكتب. تقدم هذا  
وسحب كتابين ملصقة عليهما ورقة سوداء، مكتوب عليها رقم  
واحد بلون أبيض. ورماهما باحتقار في برميل الزبل.

صوت رئيس الحراس يزداد غضبا كلما نادى على رقم  
شاعر. بصدق زبال الكتب على كتاب قبل أن يرميه في البرميل.  
هاج الجمهور، بكى الأطفال. أصوات احتجاج. همس رئيس  
الحراس في أذن زبال الكتب. كل الشعراء رفضوا الصمت من  
جديد. عيون الشعراء في عيون الجمهور. عيون الجمهور في  
عيون الشعراء.

. ومثلا صعدوا إلى المنصة هبطوا عائدين من حيث جاءوا.

**النابوت**



اعتداد كل مساء، الجلوس في مقهى المفضل، يضع عليه سجائره السوداء على الطاولة ويطلب، غالباً، قهوة بالحليب. السيجارة يدعكها نافضاً غبار تبغها قبل أن يدخنها. ليس له أصدقاء في هذه المدينة. أصدقاؤه القليلون يجيئون من مدینته أو يلتقي بهم في مدینته في نهاية أحد الأسابيع.

في الأيام المعتمدة الطقس يجلس في رحبة المقهي متاماًلا العابرين أو يتأمل نفسه. غرفة نومه طلاؤها بني غامق، ستائرها سميكة سوداء، مسدلة ليل نهار، الغرفة الأخرى هي مرسومة: طلاؤها وردي غامق. ستائرها شفافة، لونها أزرق شاحب. عندما يدخل في المساء يتناول كوب حليب دافئاً أو شورباء، واضعاً فيها حفنة من ثوم مسحوق. معظم أدوات مطبخه من الفخار والخشب. أثاث غرفة نومه بسيط عتيق. اشتراه من سوق المستعملات. مفرشه من صوف. يطبع حذاه ويجلس في الظلام على مضجعه الأرضي. يدخن مستمعاً إلى أحد التسجيلات من الموسيقى الآسيوية الشعبية أو الكلاسيكية الأوروبية. في منتصف الليل يمارس ضجعته النفسية: يدخل في التابوت لابسا قميصاً وسروالاً، حافي القدمين، ثم يغلق غطاءه عليه. للتابوت ثقوب في جانبيه وفي غطائه. ميت حتى لوست حياً ميتاً. هكذا

يقول. حين يقوم من مرقده يدخل مرسمه ليعمل.  
توقف أمامه: هنديمه مهملاً، ملتح، ملامحه صارمة، نحيل.  
ركز عليه نظره ثم انحنى وضمه من ساعديه وباسه بقوه في  
فمه. استقام وقال:  
- منذ زمن طويلاً وأنا أفتشر عنك في أحلامي. لن نلتقي أبداً.  
هذا أكيد.

ودعه بنظرة عميقه ثم صار واحداً من العابرين. ظل لحظة  
مندهشاً. ضحك بعض الجالسين في رحبة المقهي. توقف  
آخرون باسمين محدقين فيه. سأله النادل:  
- السيد ناضل، ماذا حدث لك معه؟  
- لا أدرى.  
- أهو يعرفك.  
- لا أعرف.

- أمر غريب. مصيبة. لابد أنه مجنون. هذه المدينة صارت  
 مليئة بالمجانين.  
الجالسون يتهامسون ملتفتين إلى ناضل. النادل واقف  
 أمامه. يغشاه دوار. الأشياء تغير عيناه. غادر المقهي. انبهاره  
 يخف مع مشيه البطيء.  
اقترب مني وفاجئني:

- هل تأتين معى؟

- ماذا تقول؟

- إذا شئت تعالى معى.

جد نحيل، ملامحه صارمة، هندامه نظيف، ينظر في عيني  
بقوة. قال:

- منذ زمن طويل وأنا أفتشر عنك. رغبتك قوية لكي  
تصحبيني. قد لا نلتقي أبداً. تعالى معى. إننى مشتاق إليك.  
سأبوح لك بسر قد يهمك أن تعرفيه.

- أجنون أنت أم ماذا؟

- عندي لك سر عظيم.

- فتش عن مجونة مثلك لتبوح لها بسرك العظيم.  
ضحك منه وتركته واقفا ملتفتا لأرى أهو يتعبني.

استوقفت آخريات. ضحكن مني شاتمات. قرب البنك  
الاسباني المغربي رأيتها هناك واقفة عند مدخل العمارة:  
شقراء، حزينة، شاحبة، شاردة، غير لحيمة. هذا هو القوام الذى  
يعجبنى. ثوبها غير لصيق على جسمها. أكره نوات السروائل.  
تقدمت منها فكرت أن أمسكها من ساعديها بالقوة نفسها التي  
شدنى بها ذلك الشخص الغريب وأقبلها. قد لا تأتى إذا فعلت.  
سأكتفى بما قلته للأخريات.

- هل تأتين معى؟

- إلى أين؟

- إلى شققى.

تركتنى أحمل قفتها الجميلة المحسنة بثيابها ومشت إلى جانبى.

عند باب العمارة تطلعت إلى الطوابق الستة قبل أن تدخل.  
فتحت لها باب المصعد وأعطيتها قفتها.

- اضغطى على رقم 3. أنا متعود على صعود الدرج.

تقدمتها وأضأت مصباح الممر. أشرت لها أن تدخل غرفة النوم المظلمة. بصيص من الضوء يتسلل إليها من الممر.  
جلست على المضجع الواطئ. أضأت الأجاجور الصغير الأزرق.

- عندي بيرة، ويسكى وجين.

- نبيذ، إذا كان عندك.

- سأهبط لأشتريه من بقال الحى.

عندما خرج أثار انتباھي شيء مستطيل. تأملته لحظة.  
تغلبني الفضول. نهضت. اقتربت منه بحذر تأملته مرة أخرى  
قبل أن أمسكه. أزاحت القماش الأبيض ويدى راعشة، قف  
شعرى، ارتجف جسمى، ركضت نحو الباب لاهثة، فتحته،

أحسست بقوة وهمية تجذبني إلى الخلف ترتحت غالبٌ سقوطى  
هبطت الدرج قافزة متعرّة انطفأ الضوء تصادمتُ مع الجدران  
تمسكت بالدرازين انفتح باب شقة توقفت جامدة بانت شابة في  
بؤرة مضيئة حييتها هرت لى رأسها أضاعت ردهة الطابق خف  
لهاثي هبطت ببطء وهي نازلة خلفي.

تقابلنا عند باب العمارة، في يده طرد، مرت قدامنا الشابة.

- ماذَا حَدَثَ؟ أَلْنِ تَبْقِي؟

## خرجت كلماتي مخنوقة:

— لا.. شکرا.. سمازهی.

أخرج ورقة خمسين درهماً ودساها في يدي، تطلعت إليه مسترجعة بعضاً من اطمئنانى. كدت أبكي، لكن الرعب ما زال يرجفني. شكرته وابتعدت.

أطفأ الاباجور تاركاً ضوء القمر. جلس يدخن ويشرب من زجاجة النبيذ التي اشتراها لها. أذان العشاء يسمع من بعيد، يحبه أكثر عند الفجر. يعمق وحدته كما يقول. ألقى نظرة على قفتها وعلى التابوت الذي سقط عنه الكفن.

حية أحب أن تموت ومية أحب لو أنها مازالت حية. أحب امرأة حالمه لكي أغتصب حلمها. إن المرأة حلم مغتصب. هذا أجمل. إن احتجاجي لا يسم كلماتي. تخافين من الميت وربما

أنت قاتلته. أنت تتجولين في شوارع مدینتى التي تلعقها الكلاب  
المسعورة وأنا أستعيد حياتي في مرحاض.

عاد ظهرا إلى شقته ليستريح. لم يكن له عمل في ذلك  
المساء. وجد خلف الباب منديل أخيه الذي تشد به رأسها. تأتى  
مرة أو مررتين في الشهر لتنظف له الشقة وتعيد تنظيم أثاثها  
الذى يتبعثر في الغرفة. وجد أخيه وأخته. أخشاب تحترق في  
المدخنة وقربها ركام من قطع التابوت. استعمل أخيه مطرقة  
لتكسيره. ينظران إليه بدهشة متأنلا تلك الشعلة القوية وصوت  
انكسار الأخشاب يحزنه. الاستائر غير مسدلة. شعاع من شمس  
الربيع ينير ركنا من الغرفة. أراد أن يجلس. لكنه تذكر لوحة  
التابوت.

ذهب غاضبا إلى مرسمه وجدها في مكانها. عاد وجلس.  
أشعل سيجارة ناظرا بشرود إلى ما يحترق وما لم يحترق بعد.

سأله أخيه:

- ماذا حدث لك؟

وأشار إلى قطع أخشاب التابوت:

- أنتما تريان، هذا ما حدث.

- لكن ما معنى وجود التابوت هنا؟

- اشتراه لي رجل يعيش التوابيت لأرسمه له في لوحة.

- أهو ضروري أن يكون التابوت موجودا أمامك حتى ترسمه؟
- إنها لوحة واقعية.
- لكنك تقول بأن التجريد أكثر حقيقة من الشيء الواقعي.
- نعم.
- إذن.
- إنها لوحة طلبها مني شخص ويجب أن ترسم كما طلبها.
- لكنك لا ترسم قط الأشياء الواقعية.
- نعم.
- وإنذن؟.
- هكذا.
- لماذا رسمتها؟
- من أجل خمسة آلاف درهم.
- لم أكن أعلم هذا.
- لم يكن من حقك أن تمسر التابوت.
- صحيح.
- قالت أخته:
- ليس فالأ حسنا أن يكون تابوت في شقتك.
- لماذا

- لأنه يجلب الشؤم.

- من قال لك هذا؟

نظرت إليه بحيرة.

بعد صمت طلب منها أن تسلم له مفتاح شقته الذي تحتفظ به. أعطته له وعيناها دامعتان. وضعت يديها على جبها ساترة عينها وأخذت تنسج.

رأيتها هناك في المكان نفسه. تبسمنا.

- لم تعودي لتأخذى قفتك.

- أعتذر عما حدث في المرة السابقة. سافرت إلى تطوان.

- لا يهم كثيرا. أعرف ما أخافك.

سرنا راجلين. قوة طاغية تدفعني إلى أن أعرف سره الغامض. وجدت عنده نبيذا. أدخلني إلى غرفة مرسمه ليريني لوحاته. أشخاص رسومه أشباح وهيأكل بشريه. لا لحم لها ولا دم. لكنها تمشى وتتجمع في الساحات، تصرخ وتحتج بآيديها وأوضاعها، مراكب صيد مهجورة على الشاطئ بعضها محطم. ألوان رسومه مزيج من الرمادي والأصفر الشاحب والقرمزى القاتم، شباك ممزقة وبحر هائج. عندما سأله عن معنى لوحة يبدو فيها شخص مصلويا بمسمار مضروب في جبهاه وأخرين في قدميه وحوله جمع من الأشباح يتطلعون إليه قال:

- لقد استيقظ الناس في الصباح فوجدوه مصلوباً.

عدت أتأمل لوحة التابوت.

- من أجل هذا اذن تملك التابوت في شقتك.

- بعد أن أنهيت رسم التابوت اكتشفت أيضاً أنتي أستطيع أن أمارس فيه رياضة نفسية.

- رياضة نفسية؟

ينام فيه حوالي ساعة فيزول تعبه وتسطيرع أعصابه. يستجمع فيه قوة تركيزه على الأشياء. صنع له النجار الإسباني نفسه تابوتاً آخر في منزله في سرية عن فضول الجيران كما فعل في المرة الأولى. لم يكن يقرأ كثيراً، لكنه إذا بدأ في قراءة كتاب فلا يتوقف حتى ينهيه. لم نكن نتكلّم كثيراً. اشتري لي روايات عربية وفرنسية. يعاملني بمنتهى اللطف. ارضاء له صرت أشاركه رياضته النفسية. في المرة الأولى، التي استلاقيت فيها داخل التابوت، أغمنتني حمى الخوف ثم صارت رياضة نفسية حقيقة.

ترك لي الرسالة وثلاثمائة درهم فوق الطاولة: عزيزتي نعيمة، أرجو ألا تلوميني. سأسافر بعيداً. أهجر هذه المدينة كما هجرها الذين تمنوا أن يموتو فيها. إن لعنتها أكبر من لعنتهم. كم أحببت صداقيكها الذين يتزاحمون على كل واحد جديداً!

يحبون أخباره. يتازرون مع جرائمه القديمة والحديثة وأحزانه  
كما يتازر العقلاء مع البوالين في الشوارع.

ليس من عادتني أن أودع من أحبابهم. ما أظن أننا سنلتقي  
مرة أخرى. أفكر ألا أعود أبداً. أرى من الأفضل أن تعودي إلى  
الناظور. قد تحدث لك متابع مادمت لا تملكيين أوراقاً شخصية  
وليس أية مهنة تشغليها. خذى ما شئت من أثاث. إذا كنت في  
حاجة إليه. أتركى مفتاح الشقة عند البوابة. سأكتب رسالة إلى  
 أخي لكي يجيء ويستلمه منها. أتمنى لك ما تأملينه. محبتي لك.  
ما أن أتممت قراءة الرسالة حتى داهمتني وحشة وخوف.  
الغرفة بدأت تظلم. أضأت الغرفة والممر ثم أخذت حاجياتي في  
حقيبة. جسدي يرتجف. غمرني شعور أن أحداً ربما يوجد في  
الشقة. ذهبت وفتحت الباب ثم عدت لأجمع حاجياتي بسرعة.  
سمعت صرير الباب. قفزت لأرى. أخذت مقعداً وأسندته إليه.  
خطر لي أن ناضل ربما يكون قد جنّ. كلا. إنه أعقل من أن  
يجن. انظر إلى التابوت وقلبي يخفق بعنف. أعقل من أن يجن.  
إنني مخطئة.... خطوات تقترب من الباب. قفزت لأرى. أحد  
سكان العمارة يمر هابطاً قدام الباب. ألقيت نظرةأخيرة على  
التابوت وخرجت.

عند مسكن البوابة تذكرت أنني تركت المفتاح في الشقة في  
مكان ما.

طبعة 1978

**مجنون الورد**



## الأطفال يصخبون في الحى.

استيقظت وجلست. تدلّت ساقاها على حافة مضجعها. حنت رأسها إلى أمام. يأكلان خبزا مغموسًا في الزيت. يشربان شايا أخضر باردا تركته أمهما في البريق. ينظران إليها ماضفين. شاردة ودائحة. تمسك رأسها بيديها وتضفط. تنہض متربحة واسعة يدها على فمها. تدخل المرحاض. رائحته الكريهة تسعنها على القوى القوى. يمد لها أخوها الأكبر سطلا من البلاستيك فيه دماء. تتهالك على المضجع. تشمق. الأخ الأصغر يخرج إلى الحى. الآخر جالس صامتا أمامها. تجلس. يتناظران بحزن عيناهما دامعتان، ذابلتان. تبسم ييسمان. استجاعته بحركة من رأسها ويديها تجلسه جنبها. تضمه إلى صدرها باسمة. تمسك وجهه الصغير بين يديها. تمسح بيديها رشح دموعه باسمة.

## الأطفال في الحى يلعبون الكرة صاحبين. تعطيه قطعة نقدية. يبسم. يبوس خدعا ويخرج.

في الحى صار المؤس أكثر صداقتة للصغار والكبار. الجمال فيه يطل في فضول من الأبواب الصغيرة الكالحة. هو الجمال

نفسه الذي يباع في شوارع المدينة الجديدة. شاعر الحى  
الكسيح شاهد على ما يحدث منذ أن كان أهل هذا الحى كلهم  
يسكنون الأكواخ.

يعلم الصغار والكبار،

بالأجر والشكران،

يقرأ، يكتب رسائل الأحباب،

يؤازر المصاب بالقرآن،

والعشق بالأشعار،

يلعب الأطفال،

يجالس الشيوخ في المساء.

طفلة تأكل رغيفاً وشوكولاتة. جالسة على عتبة منزلها تنظر  
إلى أشياء الحى. تستذوق ما تأكله. طفل أمامها في يده وردة  
حمراء. يرقص ساقها بين أصابعه النحيلة الوسخة. جوعه في  
عينيه يغازل رغيفها. تكف عن الأكل والكسرة قريبة من فمها.  
ناظراً إليها يشمها وإليها يباسمها يغريها. رقصة الجوع في  
عينيه، رجليه، يديه، في كل جسمه. عيناهما الحالمتان تطلبان  
وردته الراقصة. امتدت يده إلى الفم ويدها إلى الأنف.

تنهض. تستقرط الإبريق في إحدى الكأسين اللزجتين  
بالزيت. ترشف من الثمالة العكرة. تفرك عينها. تخرج من

حقيبتها علبة سجائر شقراء، تجلس على مضجعها. تشعل واحدة، تنظر إلى صورة أبيها في إطار صغير بال على الجدار الراسح، تدحن ناظرة إلى صورة أبيها. تسعل بقوة. تتذكر سعال أبيها وخيوط الدم ييصلقها. تدوخ من جديد. تقوم إلى المرحاض ساعلة وترمى السيجارة، تقىء بجهد خيطا رفيعا من اللعب. تتذكر لعب السكارى ولغوفهم وعنفهم وسط صخب الغناء وضباب الدخان. تذهب أمام مراة صغيرة عالقة قرب مضجعها. وجهها الليلي في لون الزيت. محترق وعيناها راشحتان. تشك يديها أمامها. تضغط على عضلات كتفيها بحركة متواترة وصدرها يخفق مندفعا إلى الأمام. جست نهديها، وجدهما صلبين. جلس على مضجعها زافرة. كشفت عن ساقيها ثم حكت شعرها الكث الذي لم تحلقه منذ مدة طويلة. تحب كثيرا عريها في عينيها أكثر مما تحبه في عيون الرجال. قيل في أسفل جسدها من الغزل أكثر مما قيل في أعلاه. مجنون الورد. هكذا سماه أهل الحى. الشاعر الكسيح شاهد. مجنون الورد يعيش مع أمه في كوخ. يذهبان معا كل صباح إلى المدينة ولا يعودان إلا مساء. هي تتسلول وهو يوزع وروده على النساء والفتيات الجميلات. لا شيء يطلب منها. وروده يشتريها من مال أو يسرقها. قبض عليه وحوكم مرات،

لكن رأفة بجنون الورد يسامح. وردهة الأخيرة يرميها دائمًا للساكنة في الطابق الأرضي. رحمة بجنون الورد رمت له يوماً منديلاً. حلم في تلك الليلة برياض الورود يقطفها بجنون الفرح والمناديل تساقط عليه من نافذة امرأة المنديل. يوم المنديل خير من ألف يوم. سلام هي المرأة بعد يوم المنديل. هكذا صار يقول لكل من يعرفه. أخذ يؤرخ لحياته بيوم المنديل: هذا حدث قبل يوم المنديل. هذا حدث بعد يوم المنديل. حتى المرأة قبل المنديل ليست هي بعد المنديل. لم يعد يعطي وروده لكل النساء. الباقية المشتراء أو المسروقة هي لأمرأة المنديل. مجئه بالورد وجودها في النافذة وعد وميعاد بينهما. حين شفى الزوج من زكام شم رائحة مجنون الورد في جسد امرأته. حين شفى من مرض عينيه رأى المجنون يقفز من النافذة ورأى امرأته تخرج بخفة من الباب راكضة خلف مجنون الورد. كان أسمن من أن يركض وراءها.

جملت وجهها الليلي بالمساحيق وقطرت قطرة زرقاء في عينيها وفاح منها عطر غال. أخرجت من خزانة ملابسها الصغيرة ثوباً ثميناً أكثر شفافية وملمسة والتصاقاً بجسدهما من كل أثوابها الأخرى وحذاه جميلاً فضي اللون كعباه عاليان. لفته في ورقة مجلة أجنبية تشتريها من أجل حذائها الجديد

والبالي، احتذت البالي وتأبطت الجديد. قبل أن تخرج ألت نظرة على دميتها الكبيرة في لباسها الجميل التي اشتراها بمالها عندما كبرت وصارت تكسب.

أخوها الأصغر جالس قدام عتبة الباب يلاعب قطة صغيرة بكرة ورقية مربوطة بخيط وكلب أمامه سقيم يستلقى في الظل يغالبه النعاس والتعب. ترك القطة وأقبل يودعها. أعطته قطعة نقدية وقبلته. رجاهما أن تعود في المساء باكرا قبل أن ينام. أخوها الآخر يلعب الكرة بعيدا مع فرقة صغار الحي. نساء وأطفال يستسقون من حنفيه الحي في ضجيج وسباب. طفلة تتبرز قرب السياج. تنكث برازها بعد صغير وتشمه. كلب هزيل يحوم حولها. عيناه تكبرات وذيله ييصبص. فتاتان تتشاتمان حول صاف سلطبيهما احداهما رفعت ثوبها كاشفة عن أسفلها العاري وقالت لغريمتها في الصف حول الحنفيه:

- هذا ما تساوينه أنت عندى.

أبرزت لها الأخرى وسطاها في وجهها ثم تشابكتا لاما وشدا وشتما. شبان جالسون على الأرض إلى الحائط مستندين يدخلون بسمام يتأملون ما يحدث بسخرية. صفر لها أحد من هؤلاء الشبان بغاز ضاحك وطفلان يستجديانها أعطتهما قطعتين نقديتين ومضت في الوحل بمسكناه وحرج. بعضهن

ينظران إليها بإعجاب وبغضهن بحقد وحسد.

قرب مدخل الحى الموحل خبات البالى واحتذت الجديد ثم  
مشت فى الطريق المزفت إلى المدينة الجديدة.

شاعر الحى الكسيح يكتب عن هذه الأشياء فى حيه وأيضا  
عن أشياء فى المدينة ما عاشهما وما رأها لكنه سماع من رأها  
ورواها. هذه بعض من مذاكراته:

أمس فكرت من جديد فى حياتى من خلال الأسفار. من  
اليمين إلى اليسار فكرت فى قيمة الأسفار. فكرت فى كل شئ  
من خلال لا شئ. «لا يسأل عما يفعل وهم يسائلون...» ما  
أصابك من اليمين فمن الله وما أصابك من اليسار فمن نفسك.  
الله يقسم وأنتم تجمعون. لكنكم لا تعدلون فى شئ والله خير من  
يعدل فى الحساب. أن تحطموا كل الأصنام. هذا ما تعرفون.  
لكن الله لا يمكر بكم إن كنتم تعدمون ما تبنون لأنفسكم.

جنس! جنس! جنس! ها هو ذا شقاوكم فاطلبوا سعادة  
الوعد إن كنتم صابرين ومؤمنين. إنى غاضب على هذا الجوع  
البشرى الذى لا يكف حتى الموت. لم أعد أذكر كبرياتى التى  
كانت تمنعنى من أن أحب. البعد الحلو كان كل عزائى. دائمًا  
يغلبني الفجور الأقوى من العفاف فى نفسى. أبداً ما جاعتني  
هي التى فى أوانها أشتتها. تلك تتحسرون على فراقها وتملون

من بقائها. الجمال! أه! من الجمال الذى يفترسنى مالكا إياه  
سوائى ساخرا منى. لم أفهم امرأة واحدة إلا فى نزوات الخيال:  
فى الرشفات لا فى رشفة. ربما فكرت فى كلهن. كانت رغباتى  
موزعة فيهن. الحياة التى فكرت فيها لم أعشها. سلوا ذلك الذى  
عاشها ولم يفكر فيها.

إنه اعتراف آخر كأس وأخر صديق يغادرنى. سلوا ذلك الذى  
هو فى غريته. لى صديق يقهره الجمال مثلى يكرهنى فى عينى  
زوجته ويحبنى فى أعين العابرات فى يحاتى. سلوا ذلك الذى مل  
من الوجه الأليف. طفت فى البيت الحرام حلول امرأة ثلاثة أيام  
قهرها وبعدها ما عدت أطوف أكثر من يوم فى شمسه أو فى  
قمره. إن عقد الاستهلاك هو كل كرامة ذلك الصديق وصار  
عندى كلاما فى آخر الليل وأخر كأس وأخر افلاس. إذ كنت  
دوما كارها للفرض فمن يكون لأنمى وحاكمى فى السنة؟ نحن  
اخوة فى الخيار وأعداء فى الجبر.

إن عزاب هذه المدينة ادمنو على الليل والكأس مثلى أو على  
الثواب والهجرة قبل الثلاثين فرارا من الجنون أو الجهل والموت.  
أنا اليوم وحيد مع كأسي. مثل الذين يهربون إلى المشارب  
والماواخير لعلهم يستعيدون شيئاً من عزوبتهم. إنهم يمجدون  
الخمر فى المساء ويلعنونه فى الصباح. كل نفس ذاتقة عزوبتها

ومجدها ولعنتها. لكنني وجدت في كل المواخير أخواتي وأخواتي  
أصدقائي. رأيت هذيان الليل يذيب مساحيقهن ويمزق أقنعتهن  
وأسنانهن ينخرها السوس في عز شبابهن. سمعتهن يستعدن  
عفاف طفولتهن في الأناشيد المدرسية المبتورة في ذاكرتهن  
والروايات الحزينة وأفلام الغرام والذكريات القديمة والحديثة.

إنه اعتراف آخر كأس وأخر فلس وأخر صديق يسافر إلى  
عالم فاتنى أن أزوره في زمن بلا جواز سفر ولا نقود.

في الشارع الرئيسي دخلت البنك. أخرجت شيئاً من  
حقيبتها الجلدية الجميلة، الثمينة، ووُقعت اسمها بصعوبة في يدها  
راغبة. نظر الصراف بفضول إلى الشيك وإليها. سُحبَت مائةى  
درهم وخرجت مضطربة. اشتريت من دكان مجلة نسوية مصورة  
وعلبة سجائر مذهبة.

في قاعة شاي مدام بورط جاءتها الخادمة الجميلة ووقفت  
بلطفة. إنها تعرف سخائنا معها. قالت بصوت تشوبه بحة تعب  
الليل:

- أعطيني عصير برتقال، حلبياً بارداً وخبزاً محمضاً بالزبدة  
والمربي.

في السوق الكبيرة صاحت أمها وعيناها على حارس الأمن  
يطارد بعيداً عنها البائعات المتجولات مثلها.

- ها البصل! ها الفجل! ها الليمون!

في الحى صرخ أخوها اللاعِب:

- جوول...!

وأخوها الأصفر يلاعب القطة الصغيرة قرب شاعر الحى  
الكسيح والكلب السقيم ينعش أمامهما، وطفل فى يده طائر  
دورى يموت يبول عمدا على حذائهما فى السياج

طنجة 1978

## الفهرس

5	تقديم، بقلم الدكتور: محمد برادة
19	العنف على الشاطئ
41	الشبكة
49	العائدون
55	أمومة
65	الضاحكون الباكون
73	الأطفال ليسوا دائمًا حمقى
79	شهريار وشهرزاد
95	الكلام عن الذباب ممنوع
111	بشير حيا وميتا
129	القمر
135	أشجار صلقاء
147	الشعراء
151	التابوت
163	مجنون الورد

## إشارات

**محمد شكري :**

- واحد من أهم كتاب الرواية العربية الحديثة . تتميز لغته باقتصاد قريب من الشجح ، يذكر هذا الانطباع توزيع التركيب العام على جمل قصيرة تسندها أفعال المضارع السائدة في معظم أعماله التي من أبرزها (الشطار) ، (الخبز الحافي) .

**لوحة الغلاف :**

وجهان / ١٠٠ × ٧٠ سم خامات متنوعة

صدر من هذه السلسلة

\* معرفتي \*  
[www.books4all.net](http://www.books4all.net)  
منتديات سور الأزبكية

- عيون الغرباء ..... فتحى غانم
- السرداد رقم 2 ..... يوسف الصائغ
- حكايات للأمير ..... يحيى الطاهر عبد الله
- مجنون الورد ..... محمد شكري

# مجنون الورك

يُدخل محمد سكري المعال الأدبي ، فتأثير انتباه الأدباء المغاربة  
الشباب « المتعلمين » في المعاهد والكلجات ، وأصبح صوتاً متميزاً  
بتصرّفه المدهش ، وبتعريه العاري من الحذقة والتحمّع ... وكما  
في الحياة ، سيحاول الكثيرون تهبيس كتابات محمد سكري لأنها  
« وقحة » ، تنسى الآباء ولا ترمي لهم ، لكنّه نجا منها من العذابين  
والشوارع ومن يعيشون في المضيق

أفاق  الكتابة